



WAWERSKIE wiadomości sąsiedzkie

ISSN 2082-3266

Czerwiec 2011 r.

Nr

9



Tam, gdzie góry chmurom dłoń podają



Co roku, gdy tylko zakwitną pierwsze kwiaty i rozwiną się młode zielone liście, moje myśli wędrują w kierunku Beskidu Niskiego. Przemierzyłam te góry wszędy i wzdłuż, w pamięci pozostało mi wiele wspomnień, które wraz z nadejściem wiosny ożywiają moją tęsknotę za tym skrawkiem Ziemi. Ale nie o wspomnieniach tu mowa, więc... proszę wygodnie usiąść – zabieram Państwa w podróż.

Najpierw – gdzie jest Beskid Niski? Mówiąc obrazowo – pomiędzy Bieszczadami a Beskidem Sądeckim, czyli południowo-wschodnia Polska. Dużych miast tu w zasadzie nie ma, na peryferiach Iwonicz i Rymanów-Zdrój. Obszar rozległy, turystycznie wciąż mało popularny. To miejsce dla tych, którzy preferują kontakt z dziką przyrodą, spacer po mało uczęszczanych górach i dolinach. Tu wciąż można spotkać wilka i niedźwiedzia, proszę się jednak nie obawiać, dzikie zwierzęta nie czyhają na Boga ducha winnych turystów. Beskid Niski, jak mówi sama nazwa, ustępuje wysokością wielu polskim górą – najwyższy szczyt, Łaczkowa, ma 997 m. W odróżnieniu od skalistych Tatr mamy tu łagodne pagórki, choć zdarzają się i strome podejścia. Ale, śmiem twierdzić, nie góry, lecz doliny są tu najpiękniejsze. Znakomite do pieszych wędrówek, rowerowych wycieczek czy konnych eskapad. Rowery warto przywieźć własne, jeśli chodzi o konie, nie ma takiej konieczności. W okolicy usytuowało się wiele stadnin i prywatnych hodowli, jak choćby te największe – w Gładyszowie i Izbach. Najpopularniejsze są konie huculskie – niewysokie, wytrzymałe, łagodne i inteligentne, słowem idealne zarówno dla dzieci, jak i do nauki jazdy. Ponieważ schronisk jest niewiele, a w czasie dłuższych weekendów trudno znaleźć w nich miejsce, najlepiej zdecydować się na kwatery agroturystyczną. Jak już pokonamy wszelkie kłopoty związane z brakiem odpowiedniej infrastruktury (w tym zaprowiantowanie – obiady warto także zamówić

u gospodarza), możemy spokojnie wyruszyć w teren. Grzechem byłoby chyba nie zacząć od Magurskiego Parku Narodowego (MPN). Jest on prawdopodobnie najmniej znanym z polskich parków narodowych i w tym może tkwi jego urok... Dla mnie jego wyjątkowość polega m.in. na tym, że nie sama przyroda, ale dziewicza, jest tu najcenniejsza, ale krajobraz kulturowy, przekształcony przez człowieka. Brzmi nieprawdopodobnie, prawda? Postaram się to udowodnić. Zaczniemy od tego, że znajdujemy się na terenie tzw. Łemkowszczyzny. Zamieszkujący te ziemie,



obecnie niezbyt licznie, Łemkowie wywodzą się, według jednej z teorii, z grupy wędrownych pasterzy wołoskich, którzy w XIII–XIV w. dotarli na teren Beskidu Niskiego, osiedlając się tu. I mieszkaliby nadal, gdyby nie fale masowych wysiedleń, które nastąpiły po drugiej wojnie światowej. W opinii komunistycznych władz, Łemkowie posługujący się zbliżonym do ukraińskiego językiem, będący wyznania grekokatolickiego i prawosławnego, mogli sprzyjać zbrodniom, bo odpowiedzialnej za masakrę tysięcy Polaków na Wołyniu, organizacji UPA (Ukraińskiej Powstańczej Armii). Sprawa była jednak dużo bardziej złożona. Nie wchodząc w szczegóły, w rezultacie przesiedleń ponad 30.000 Łemków opuściło w latach 1941–1947, początkowo dobrowolnie, później pod przymusem, swoją małą ojczyznę. Dotychczas przeludniona Łemkowszczyzna opustoszała. Wiele domów i cerkwi spalono, te które pozostały, niszczały przez lata, powoli zarastając krzewami. Dlatego, wędrując teraz po beskidzkich szlakach, nie raz spotkamy kamienne przydrożne kapliczki, połamane krzyże czy fundamenty domów. Zdziczałe sady, krzewy

owocowe to niemi świadkowie tragedii, która wydarzyła się kilkadziesiąt lat temu.

Te cerkwie, które ocalały do dziś, cieszą oczy nie tylko turystów. Mnie najbardziej urzekają te drewniane (jest ich zresztą zdecydowanie więcej niż murowanych). W rejonie MPN jest ich kilka. Piękną sylwetką może poszczycić się np. ta z Kotani, choć żeby zobaczyć tak istotny w obrządku wschodnim ikonostas, trzeba odwiedzić Krempną. Wspaniałe polichromie zachowały się natomiast w Świątkowej Wielkiej, tu zresztą warto zwiedzanie cerkwi połączyć ze spacerem doliną Świerżówki oraz wejściem na Magurę Wątkowską (w sąsiedztwie, przy Przełęczy Majdan, jedno z niewielu schronisk). To właśnie od tego grzbietu, wchodzącego w skład Pasma Magurskiego, wziął nazwę cały park. Gdyby starczyło czasu i siły, proszę poszukać rezerwatu „Kornuty”. Imponujących rozmiarów piaskowcowe wychodnie na południowych zboczach Magury Wątkowskiej robią spore wrażenie.

Poza drewnianymi cerkwiemi krytymi gontem, opuszczonymi wioskami i pozarastanymi polami, trzeba jeszcze wspomnieć o cmentarzach wojennych. To inny kawałek tragicznej historii tych ziem.



Operacja gorlicka miała decydujące znaczenie dla losów I wojny światowej na froncie wschodnim. Kilkadziesiąt tysięcy zabitych, kilkadziesiąt tysięcy cmentarzy, po wielu z nich nie ma już śladu.

Przed nami nie tylko długi czerwcowy weekend, ale także wakacje. Wypoczynek w Beskidzie Niskim może być ciekawą alternatywą dla przepelnionych bałtyckich plaż czy niemniej pięknych, choć również masowo odwiedzanych, tatrzańskich szlaków. Kuszą beskidzkie łąki pełne

kwiatów, cicho szemrzące potoki i cisza, o którą w codzienności coraz trudniej. Tu nad głowami pokrzykują orliki, czasem oczom zniemacka ukaże się bocian czarny, innym razem pod nogami przemknie salamandra. Całości dopełnia niebo, które swym wyrazistym błękitem zdaje się mówić, że historii co prawda nie da się odwrócić i trzeba o niej pamiętać, ale życie wciąż zaczyna się na nowo. W tej perspektywie urlop w Beskidzie Niskim to okazja do poznania nowych miejsc, zachwyty nad pięknem przyrody, chwili zadumy z dala od cywilizacji, nad tym też jak niewiele czasem nam potrzeba by poczuć się szczęśliwym – kubek gorącej herbaty, pachnący oscypek...

Małgorzata Matyka

Przydatne adresy:
www.stajniamak.webpark.pl
www.lipowiec.pl
www.hutapolanska.krak.pl
www.beskid-niski.pl
www.magurskipn.pl



Maj w Radzie Dzielnicy Wawer



W maju odbyła się jedna sesja Rady Dzielnicy Wawer. Radni zajmowali się na niej, między innymi, opiniowaniem zmian w Mikroprogramie Rewitalizacji Dzielnicy Wawer. W ramach tego projektu wyróżnione zostały dwa obszary leżące na terenie naszej dzielnicy. Pierwszy obszar to Marysin Wawerski, drugi to Międzyziesie. W Marysinie Wawerskim w programie weźmie udział Spółdzielnia Mieszkaniowa Marysin Wawerski, która planuje wykonać modernizację wind oraz rewitalizację terenów wokół bloków. Obok Spółdzielni beneficjentami programu są wspólnoty mieszkaniowe Kościuszkowców 80, Kościuszkowców 80A oraz Króla Maciusia 13, które zmodernizują należące do nich budynki mieszkalne oraz przeprowadzą rewitalizację terenów zielonych. W Marysinie Wawerskim wyremontowany

zostanie również budynek „Murowanki” z przeznaczeniem na siedzibę Uniwersytetu Trzeciego Wieku, wybudowana zostanie hala sportowa Ośrodka Sztuk Dalekiego Wschodu oraz przebudowa pomieszczeń parafii Św. Feliksa z przeznaczeniem na sale pobytu dziennego. Drugi obszar programu to Międzyziesie, gdzie planuje się wykonać rewitalizację okolic ulicy Żegańskiej, TPD Helenów oraz Międzyzieskiego Szpitala Specjalistycznego w Warszawie.

Na sesji radni otrzymali sprawozdanie Zarządu Dzielnicy z działalności Zarządu w kwietniu. W miesiącu tym, wśród innych zagadnień, Zarząd zajmował się inwestycjami komunikacyjnymi – zaakceptował rozpoczęcie przygotowań do wybudowania skrzyżowania Trakt Lubelski – Skalnica, które będzie w przyszłości obsługiwać ruch z przedłużonej ulicy Panny Wodnej, oraz wystąpił o zmianę pierwszeństwa na ulicy Mozaikowej mającego dać jadącym po niej samochodom pierwszeństwo

przejazdu. Zarząd przyjął również plan remontów placówek oświatowych.

W maju mieszkańcy dzielnicy żyli zmianami komunikacyjnymi zaproponowanymi przez ZTM. Na sesji radni przyjęli jednogłośnie uchwałę sprzeciwiającą się likwidacji linii 115 i 521 – najważniejszych linii autobusowych w Wawrze. Akcja obrony linii 521 połączyła wszystkie dzielnice leżące na jej trasie. Negatywnie o likwidacji wypowiedziała się również Rada Warszawy. Tłumy niezadowolonych z proponowanych zmian stawiały się na spotkaniu Komisji Społecznej i Komisji Inwestycyjnej z przedstawicielami Zarządu Transportu Miejskiego, które odbyło się następnego dnia po sesji. Po zapoznaniu się z projektem zmian i dyskusji z mieszkańcami, radni wystąpili przeciwko zmianom w układzie linii autobusowych. W związku z brakiem akceptacji ze strony radnych i mieszkańców naszej dzielnicy ZTM odstąpił od likwidacji linii 115 i 521 i zmian w przebiegu pozostałych linii autobusowych w Wawrze.

Marcin Kurpios

Konsultacje i co dalej?



W dniach od 19 kwietnia do 19 maja 2011 roku odbyły się konsultacje projektu zmian w komunikacji miejskiej na terenie dzielnic Rembertów, Wawer i Wesoła. Jak już wspominaliśmy w poprzednim numerze „Wiadomości Sądzieckich”, zmiany miały służyć przede wszystkim poprawie dojazdu do komunikacji szynowej oraz poprawie funkcjonowania komunikacji zbiorowej na terenie Wawra zachodniego.

Niestety, przed zamknięciem tego numeru nie znamy jeszcze ostatecznego kształtu zmian, jakie będą wprowadzone w czwartym kwartale tego roku.

Na pewno ZTM mocno zastanowi się nad przekształceniem linii 521 w linię 113. Ta zmiana budziła największe kontrowersje. Ludzie nie wierzyli w zapewnienia ZTM, że będzie szybciej dzięki przesiadce z linii 113 w linię 9 i 24 zamiast korzystania z jednej linii 521. Bardzo słusznie wskazywali też na brak dogodnej przesiadki na pętli Wiatraczna. ZTM odparł te zarzuty twierdząc, że istnieją linie S1 i KM7 i ta forma komunikacji powinna być podstawowa w drodze z Wawra do centrum, a linia 521 (113) powinna zapewnić przede wszystkim dojazd na Grochów. Z kolei na te argumenty mieszkańcy odpowiadali, przypominając brak dogodnego dojazdu do komunikacji szynowej, fatalny stan infrastruktury oraz częste spóźnienia składów w zimie z powodu awarii.

Poza linią 521 kontrowersje wzbudzała też likwidacja niektórych połączeń lokalnych na terenie dzielnicy Wawer, na przykład Międzyziesia z ulicą Lucerny, czy zabranie linii 305 z Falenicy

Na spotkaniu w Urzędzie Dzielnicy Wawer ZTM przedstawił ciekawe wyliczenia, z których wynikało, że tak źle nie będzie. Jednak mieszkańcy i radni to nie przekonało. Byli przeciwni części zmian, na przykład tym dotyczącym linii 521. Tylko nieliczni mieszkańcy, w tym pan Paweł Rosłaniec, byli za zmianami, z których rezygnacja uderzyłaby przede wszystkim w Wawer zachodni.

Pan Rosłaniec zbierał w zachodniej części Wawra podpisy popierające zmiany i zebrane głosy przekazał do Urzędu Dzielnicy Wawer i ZTM.

I co dalej?

Zapewne wkrótce poznamy ostateczną wersję projektu zmian, które wejdą w życie pod koniec roku.

Trzeba mieć nadzieję, że ZTM nie wycofa się z ich wprowadzenia, jak stało się w roku 2009 (wtedy jedyną zmianą było utworzenie linii 213), lecz poprawi również komunikację w Wawrze zachodnim, wprowadzi nową linię na ulicy Przewodowej, a zarazem weźmie pod uwagę argumenty mieszkańców Wawra wschodniego, przede wszystkim za pozostawieniem linii 521.

Poprawić ma się też komunikacja szynowa.

Według zapewnień ZTM cały obecnie dostępny tabor SKM plus dwie jednostki z leasingu mają trafić do obsługi linii S1, więc prawdopodobnie poprawi się częstotliwość kursów na linii otwoczek. Na obsługę pozostałych linii będą składać się jednostki zwane elfami i nowo leasingowane jednostki z Nowagu (poza dwoma, które trafiają na linię S1).

Z PPP* do Wawra mają trafić nowe wia-

ty przystankowe, które poprawią komfort oczekiwania na przystankach ZTM. Komunikacja autobusowa będzie obsługiwana przez nowszy tabor, którego dostawa ma nastąpić pod koniec tego roku.

Komunikację Wawra czekają więc zmiany, na które trzeba będzie się przygotować. Niektórzy pasażerowie będą zmuszeni do zmiany swoich nawyków komunikacyjnych.

Lepsza oferta komunikacji szynowej sprawi zapewne, że wzrośnie znaczenie tej formy dojazdów z Wawra do centrum Warszawy i z powrotem, więc – jak nie teraz, to w przyszłości – linia 521 ulegnie przekształceniu w linię zwykłą lub zostanie skierowana na przykład na Trasę Łazienkowską. Tak było w Ursynowie, kiedy powstawało metro – pozostała tylko część linii przyspieszonych (503 i 504, które obsługują inne trasy niż metro). Można więc przewidzieć, że podobnie będzie w Wawrze, wcześniej lub później. Podstawowy warunek to poprawa dostępu do kolei i poprawa infrastruktury kolejowej.

Na pewno wzrośnie też znaczenie pozostałych ciągów komunikacyjnych dzielnicy, na przykład Traktu Lubelskiego czy Wału Miedzeszyńskiego, bo rejony oddalone od kolei coraz bardziej się rozwijają i konieczne będzie stworzenie dla nich odpowiedniej oferty komunikacji zbiorowej.

A jak będzie w rzeczywistości – czas pokaże.

Krzysztof Sokółowski

* PPP – Partnerstwo Prywatno-Publiczne

USKUGI	KOMPUTEROWE	USKUGI
	PROJEKTOWE	
☎ 533 404 404		
● SERWIS ● SPRZEDAŻ ● SPRZĘT POLEASINGOWY (np. DELL, HP) ● GWARANCJA ● INSTALACJE		
WIELOBRANŻOWE (architektura, konstrukcja, instalacje sanitarne i elektryczne) RZECZOZNAWCY (PPOŻ, SANEPID, BHP)		
☎ 533 909 909		

Czy bać się FERIO WAWER?



W ostatnich dniach w niektórych sklepach w Międzylesiu i Radości pojawiły się ulotki zachęcające mieszkańców do protestu przeciwko budowie nowej galerii handlowej. Galeria ta ma nosić nazwę FERIO WAWER i mieścić się w halach Szpotkańskiego na terenie dawnego ZWAR-u, w bliskim sąsiedztwie stacji kolejowej Warszawa-Międzylesie.

FERIO WAWER ma być nową inwestycją Raiffeisen Evolution, będącego konsorcjum czterech firm – Raiffeisen Zentralbank Oesterreich AG, Raiffeisen Holding, Strabag AG i Uniqua. W folderze reklamowym Raiffeisen Evolution prezentuje swoje dotychczasowe inwestycje – FERIO GAJ we Wrocławiu mające powierzchnię 11 tys. m², CENTRUM FERIO w Legnicy o powierzchni 13 tys. m², FERIO GALERIA ZIELONA w Puławach o powierzchni prawie 16 tys. m². Największe obiekty



Największa w Polsce galeria handlowa Ferio w Szczecinie

znajdują się w Koninie i w Szczecinie. Szczecińskie FERIO zajmuje powierzchnię 48 tys. m².

Obiekt planowany w naszej dzielnicy ma mieć 18,5 tys. m², z czego na handel przeznaczone będzie 10 tys. m², zaś na usługi 3 tys. m². Inwestor planuje rewaloryzację istniejących zabudowanych hal fabrycznych i połączenie ich szklanym

łącznikiem. W halach ma się znaleźć galeria butików i punktów usługowych, sklepy z żywnością, kawiarnie i restauracje. W podziemiach przewidziany jest market spożywczy. W innych inwestycjach FERIO jest to zazwyczaj sklep Piotr i Paweł. W galerii handlowej planowane jest również centrum rekreacyjno-sportowe i pomieszczenia, w których organizowane będą zajęcia kulturalne. Dla gości odwiedzających galerię handlową samochodami wydobywane zostanie 320 miejsc parkingowych.

FERIO WAWER może być ciekawą alternatywą dla zakupów w tradycyjnych punktach sprzedaży. Z naszego – klientów, punktu widzenia, każda nowa inwestycja handlowa jest pożyteczna, gdyż wzbogaca ofertę i powoduje spadek cen w okolicznych sklepach.

Marcin Kurpiós

Zagrożenia pogodowe



Nadchodzi okres wakacji i urlopów, więc zwiększy się również czas przebywania na świeżym powietrzu. Mimo ładnej pogody na dworze nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że w każdej chwili może nastąpić załamanie pogody i nie wiemy co wtedy robić.

Przed wszystkim warto uruchomić w swoim telefonie komórkowym usługę polegającą na tym, że w razie zagrożenia dostaniemy SMS z informacją, że coś niedobrego się zbliża. Usługę uruchamia się poprzez wysłanie odpowiedniego SMS-a według wzoru ze strony www.zagle.pogodynka.pl. Wkrótce usługa będzie dostępna dla całego kraju.

Jeśli ma się przy sobie przenieść komputer, warto śledzić też ostrzeżenia na stronie IMGW (www.pogodynka.pl/polska/ostrezenia) lub rozwój chmur burzowych na zdjęciach satelitarnych, na przykład na stronie Sat24 (www.sat24.com/pl) lub wyładowania burzowe na stronie www.blitzortung.org oraz relacje ze strony www.lowcyburz.pl. Wtedy będziemy mieli czas, żeby znaleźć się w bezpiecznym miejscu i uchronić się przed zagrożeniem.

A co powinniśmy robić, jak zagrożenie jest już na tyle blisko, że nie zdążymy dotrzeć do miasta? Przed wszystkim należy schronić się w najbliższych zabudowaniach lub w samochodzie. Nie wolno stawać pod samotnym drzewem lub najwyższym punktem w okolicy, bo jest duże prawdopodobieństwo, że w czasie wyładowań właśnie w to miejsce uderzy piorun lub w czasie wichury drzewo się złamie. Jak jesteśmy na jeziorze, trzeba jak najszybciej dobiec do brzegu, bo pioruny „lubią” wodę, również wichura na otwartej wodzie może być niebezpieczna. Jeżeli jeste-

śmy w górach, należy zejść w dół lub schronić się w jaskiniach jeśli

takowe są po drodze. Inaczej w czasie zjawisk atmosferycznych istnieje realne zagrożenie dla naszego zdrowia lub życia.

Podstawowe zagrożenie pogodowe to burza, która może mieć różne oblicza. Może być jednokomórkowa, daje ona zazwyczaj silny opad deszczu i kilka wyładowań atmosferycznych, lub wielokomórkowa, która może przybrać formę silnej wichury, czyli tak zwanego efektu downburst lub mikrodownburst (silne prądy wstępujące), które powodują, że na pewnym obszarze wieje bardzo silny wiatr. Jego efektem mogą być zniszczenia w drzewostanie lub nawet w zabudowie. Zazwyczaj na radarach lub zdjęciach satelitarnych taka burza przybiera formę linii, wzdłuż której występują niebezpieczne zjawiska.

Kolejnym efektem burzy może być zejście lejka kondensacyjnego, czyli inaczej mówiąc trąby powietrznej, która powoduje o wiele większe szkody, ale na mniejszym obszarze.

Groźnym zjawiskiem mogą być też same pioruny. Dzielimy je na chmurowe, które nie są dla nas zagrożeniem, i doziemne, które z kolei dzielą się na dodatnie i ujemne. Ujemne są najsilniejsze.

Jeśli widzimy na detektorze dużą ilość wyładowań, świadczy to o tym, że burza jest niebezpieczna.

Zagrożeniem może być też ulewny deszcz, który może spowodować, że nagle jakaś mała rzeczka wystąpi z brzegów. Na radarach obszar z takim zjawiskiem ma najwyższą odbiciowość, czyli kolor ciemnoczerwony oznaczający najwyższe natężenie opadów (powyżej 50 mm/h).

Niebezpiecznie jest też w przypadku burzy stacjonarnej, która bardzo powoli przesuwa się, dając bardzo silne opady deszczu. Jeśli widzimy, że burza przesuwa się w kierunku miejsca naszego pobytu, powinniśmy schronić się w bez-

piecznym miejscu i przeczekać ulewę.

O wszystkich powyższych zagrożeniach oraz formach informacji warto więc pamiętać w czasie wypoczynku, żebyśmy wiedzieli jak się zachować w przypadku zagrożenia.

Życzę więc w imieniu redakcji miłego i bezpiecznego wypoczynku na łonie przyrody oraz bezpiecznego powrotu do wawerskiej rzeczywistości.

Krzysztof Sokołowski

Towarzystwo Przyjaciół MPK

W maju ze społecznej inicjatywy powstało Towarzystwo Przyjaciół Mazowieckiego Parku Krajobrazowego. Jego celem jest pozbycie się z naszych pięknych wawerskich lasów: quadów, motorów i śmieci. Działający w nim ludzie to profesjonalści, którzy mają nie tylko pomysły, ale i konkretny plan działania. Odbili



wstępne spotkania w Dyrekcji Mazowieckiego Parku Krajobrazowego i w Nadleśnictwie w Celestynowie. Przed nimi spotkanie z Burmistrzem dzielnicy Wawer, które może przynieść wiele dobrego w tej sprawie.

Odwiedź Towarzystwo Przyjaciół MPK na Facebooku lub zadzwoń: 693 99 88 18.

Szybsza i skuteczniejsza pomoc medyczna w CZD dzięki nowym inwestycjom



W pobliżu bloków przy ul. Dziecielniny w Międzyzlesiu niemal codziennie obserwować można lądowanie śmigłowca ratunkowego transportującego małych pacjentów do Centrum Zdrowia Dziecka. Położenie obecnego lądowiska w otoczeniu strefy mieszkalnej w odległości ok. 300 m od budynku CZD jest niedogodne zarówno dla służb sanitarnych, jak i okolicznych mieszkańców. Ci ostatni do huku lądującego śmigłowca zapewne już się przyzwyczaili. Lądowanie w pobliżu placu zabaw i ścieżki spacerowej każdorazowo budzi emocje u przypadkowych gapiów, a dla małych pacjentów CZD i ich

opiekunów droga karetką z lądowiska do szpitala to dodatkowe 300 m walki o życie.

Cieszy zatem fakt, że już za rok platforma lądowiska, tzw. HELIPAD, znajdować się będzie nieopodal wejścia głównego do CZD, vis-a-vis obecnej Izby Przyjęć, do której pacjent będzie przenoszony bezpośrednio z helikoptera. Budowa lądowiska, jak poinformował nas dyrektor ds. techniczno-administracyjnych CZD – Wojciech Starczyński, to jedynie element znacznie większego projektu inwestycyjnego, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko” 2007–2013, priorytet XII Bezpieczeństwo zdrowotne i poprawa efektywności systemu ochrony zdrowia. Projekt ten obejmuje rozbudowę i modernizację istniejącej Kliniki

Anestezjologii dla potrzeb Oddziału Intensywnej Terapii I, II, III oraz budowę pawilonu Bloku Operacyjnego.

17 czerwca CZD podpisze umowę dotacyjną na finansowanie przedsięwzięcia w wysokości 30 mln PLN. Rozpoczęcie budowy kliniki planowane jest w lipcu br., a ukończenie w grudniu 2012. Budowa lądowiska powinna rozpoczynając się wiosną przyszłego roku, tak aby jesienią 2012 r. helikoptery mogły lądować na nowej platformie. Teren po byłym lądowisku najprawdopodobniej przeznaczony zostanie pod inwestycję mieszkaniową, zgodną z charakterem okolicznej niskiej zabudowy.

d. ch.

dchojnska@gmail.com

Niesamowita elektrotechnika. Encore une fois



Z okazji zbliżającego się Międzynarodowego Dnia Elektryki, którego obchody (relacja z nich wkrótce na naszych łamach) współorganizowane przez Stowarzyszenie Elektryków Polskich odbędą się 9 czerwca na terenie opisywanego w siódmym numerze naszej gazety Instytutu Elektrotechniki w Międzyzlesiu postanowiliśmy jeszcze raz przejść się po terenie wspomnianej placówki, odwiedzając miejsca wcześniej przez nas pominięte. Po raz wtóry po przeogromnym terenie ośrodka oprowadzała mnie Pani Urszula Bugaj, która jak przypominam, jest kierowniczką Działu informacji Naukowej i Marketingu Instytutu.

Pierwsze kroki skierowaliśmy do Zakładu Napędów Elektrycznych, którego kierownik dr. inż. Michał Janaszek opowiedział mi o zagadnieniach najnowszych osiągnięć Zakładu w tej dziedzinie (m.in. nowych rozwiązaniach dla silników samochodowych). Widzieliśmy również Zakład Trakcji Elektrycznej parający się budową, naprawą i udoskonalaniem silników elektrycznych dla środków transportu zbiorowego, takich jak kolej, tramwaje i trolejbusy. Wspomniany Zakład Trakcji współpracuje z Zakładem Przekazników Mocy, który odwiedziliśmy w następnej kolejności (współpraca tych dwóch zakładów polega na konstrukcji przekształtników kompatybilnych z silnikami konstruowanymi w Zakładzie Trakcji Elektrycznej). Najwięcej czasu jednak spędziliśmy w Zakładzie Wielkich Mocy, z którego szefem, prof. Henrykiem Sibilskim, odbyłem ponaddwudziestominutową rozmowę.

Prof. Sibilski pochwalił się bardzo wieloma osiągnięciami naukowymi swojego zakładu, takimi jak np. załączniki zwarciovowe na 350 kiloamperów czy też rozdzielnice izolowane tzw. „suchym

powietrzem” (dotychczas większość rozdzielnic izolowano szkodliwym dla środowiska gazem SF₆). Ogromna jest lista dalszych osiągnięć i projektów realizowanych czy też przygotowywanych do realizacji przez Zakład Wielkich Mocy i cały Instytut, często pionierskich nie tylko w skali krajowej, ale również międzynarodowej, a także lista instytucji ze wszystkich państw na wszystkich kontynentach, z którymi placówka trwale lub choćby tymczasowo współpracuje. Pan profesor pokazał mi także laboratoria zakładu, których aparatura ze swym ogromem i oszałamiającymi możliwościami robi niesamowite wrażenie. Można na własne oczy przekonać się o występującej w nazwie zakładu „wielkości” mocy, patrząc na skutki testów i eksperymentów, takie jak podziurawione ściany konstrukcji przylaboratoryjnych czy ślady wybuchających po próbnych zwarciach pożarów. Słuchając Pana Profesora, tego z jakim zamiłowaniem i ojcowską niemal troską opowiada o „swoim” kawałku Instytutu, nietrudno zadumać się nad tym, jak obcowanie z tak potężnymi siłami natury nawet zza szyby pokoju kontrolnego wpływa na człowieka, jak zachęca go do dalszej pracy nad poznawaniem tychże sił i jak wspaniałych dostarcza ono bodźców estetycznych, niemalże poetyckich. Jakie ciepłe uczucia rodzą się do tej pracy nad udoskonalaniem życia innych. Bo przecież dostarczanie nowych rozwiązań dla przemysłu energetycznego służy poprawie komfortu życia nas wszystkich – czy to czytamy przy świetle lampy, czy słuchamy muzyki z zasilanego przecież prądem magnetofonu, korzystamy z laptopa, którego bateria ładowana jest poprzez ściennie gniazko, czy też (w sytuacji, której nikomu nie życzę) leżymy w szpitalu i ratuje nas elektroniczna aparatura. Wszyscy chcemy mieć pewność, że prąd nie przestanie nagle płynąć albo że nie dojdzie do groźnej dla naszego zdrowia awarii. Moż-

na bez przesady powiedzieć, że prace Instytutu w pełni przyczyniają się do naszego „prądowego” bezpieczeństwa.

W poprzednim artykule o działalności międzyzleskiej placówki pisałem m.in. o udziale Instytutu w powojennej regeneracji infrastruktury energetycznej. Niewykluczone, że Instytut będzie musiał w przyszłości raz jeszcze przyjąć to zadanie. Taki wniosek nasuwa się sam, jeśli spojrzymy wystarczająco dokładnie chociażby na infrastrukturę elektryczną naszej dzielnicy, której liczne słabe punkty wyszły na jaw podczas zeszłorocznych sierpniowych nawałnic. W czasach, kiedy poważna reforma naszego systemu energetycznego wydaje się nieuchronną koniecznością, może dziwić fakt słabego wsparcia finansowego ze strony kasy państwa. Czemu się jednak dziwić, jeśli jak dowiedziałem się w Instytucie, wiele projektów badawczych, o których dofinansowanie ubiegała się w przeszłości lub wciąż ubiega placówka, trafia pod ocenę urzędników nie posiadających wykształcenia elektrotechnicznego lub pokrewnego. Jaką więc ocenę może zastosować taki recenzent, jeśli nie de facto metodę na chybił-trafił?

Niedofinansowanie jest też przyczyną braków kadrowych w placówce, która może w tej dziedzinie posłużyć za przykład ilustrujący los wielu innych zakładów naukowych w naszym kraju. Apelujmy więc do naszych włodarzy spod wszystkich partyjnych sztandarów, aby poniższy starorzyski cytat:

*To, Fabiuszu, niestety, na co patrzysz teraz,
Owe pustyne pola, ugory jałowe,
Było niegdyś Italią potężną i sławną...*

nie stał się przypadkiem opisem polskiej nauki i przemysłu.

Tomasz A. J. C. Szymański

Tradycja Święta Eucharystii – 23.06.2011 Boże Ciało



Wielkie święto Eucharystii w Kościele Katolickim celebrowane w pierwszy czwartek po pierwszej niedzieli (jedenastego dnia) po Zesłaniu Ducha Świętego – Zielonych Świątkach, między 21 maja a 23 czerwca.

W Europie obchodzone od XIII w., najpierw (od 1246 r.) w Belgii, w diecezji Liege; bezpośrednią przyczyną ustanowienia święta Bożego Ciała były objawienia, jakie otrzymała belgijska zakonница, bł. Julianna (1193–1258), przeorysza klasztoru augustynek w Comillon; później legat papieski rozszerzył je na całą Germanię; w 1264 r. papież Urban IV specjalną bullą wprowadził Boże Ciało do kalendarza liturgicznego, obowiązującego w Kościele katolickim. Następcy Urbana IV wzbogacili obchody Bożego Ciała o oktawę i uroczyste błogosławieństwo. Z XV w. datują się procesje Bożego Ciała.

W Polsce obchody Bożego Ciała rozpoczęły się w 1320 r. w Krakowie i diecezji krakowskiej, wprowadzone tam przez biskupa Nankera; stopniowo wprowadzono je również w innych polskich diecezjach. Począwszy od XV w. w całej Polsce najważniejszym momentem obchodów Bożego Ciała są uroczyste procesje, które wychodzą z kościołów do czterech ołtarzy, przybranych zieleńią (najczęściej gałęziami brzoźowymi) oraz kwiatami, ustawionych na zewnątrz świątyni. Prowadzi je kapłan niosący konsekrowaną hostię w monstrancji – Boże Ciało. Przy każdym ołtarzu jest śpiewana bądź czytana Ewangelia i udziela się wiernym błogosławieństwa Przenajświętszym Sakramentem. Z barwnych, okazałych procesji od najdawniejszych czasów na całą Polskę słynął Kraków (kolebka polskich obchodów Bożego Ciała). Szli w nich duchowni: biskupi, księża, zakonnicy; do początku XVII w. (tzn. w czasach, kiedy Kraków był stolicą Polski) w największej procesji, idącej od Wawelu do Kościoła Mariackiego, uczestniczyli królowie polscy ze swym dworem, różne formacje wojska, bractwa kupieckie i cechowe z godłami i chorągiewkami, profesorowie Uniwersytetu Jagiellońskiego, studenci, religijne stowarzyszenia młodzieżowe, białe ubrane

dzieńczęta. Niegdyś procesje Bożego Ciała odbywały się przez całą oktawę. W Krakowie, Warszawie i innych dużych miastach wychodziły ze wszystkich największych kościołów, każdego dnia oktawy z innego, w kolejności odpowiadającej randze świątyni. Dotychczas w Warszawie, zgodnie z tradycją, procesję Bożego Ciała z Katedry Świętojańskiej na Plac Zamkowy i Traktem Królewskim prowadzi prymas Polski.

W całej Polsce w procesjach uczestniczą rzesze wiernych, a wśród nich wojskowi i strażacy w galowych mundurach i ich orkiestry, dziewczęta.



czynki w bieli syjące kwiaty, ministranci z dzwonkami, harcerze i in.; w niektórych miejscowościach (np. w Pruchniku nad Sanem) także przedstawiciele dawnych organizacji patriotycznych. W wielu regionach (np. na Mazowszu – w Łowiczu i wsiach podłowickich, na Kurpiach, w Rawskim i Opoczyńskim, na Pogórzu, Podhalu i w Krakowie) uczestnicy procesji, a zwłaszcza osoby noszące feretrony, chorągwie kościelne i wstęgi oraz mężczyźni zwyczajowo prowadzący i podtrzymujący księdza niosącego monstrancję i trzymający nad nim baldachim, występują w tradycyjnych, regionalnych, świątecznych strojach. Wszędzie wierni pomagają w urządzaniu i dekorowaniu ołtarzy, a różne organizacje (np. strażacy), grupy zawodowe (rolnicy, rybacy, górnicy i in.) wystawiają własne ołtarze. Okna, furtki i balkony domów, znajdujących się przy drodze lub ulicy, którą przechodzi

procesja, dekoruje się kwiatami, wystawia w nich obrazy święte, insygnia religijne.

Z obchodami religijnymi Bożego Ciała wiązały się także momenty ludyczne, różnego rodzaju atrakcje, widowiska, zabawy, zawody. W XV–XVIII w. w niektórych krajach katolickiej Europy, np. w Niemczech, Francji, a także w Polsce, obchodom Bożego Ciała i procesjom towarzyszyły różne inscenizacje o treści religijnej. Żywe obrazy, alegorie i przedstawienia o życiu Chrystusa i świętych Pańskich. W XVI w. urządzały je kolegia jezuickie w Puttusku, Wilnie, Braniewie i Poznaniu. Z czasem przedstawienia te i różne inscenizacje, np. wydarzeń historycznych, takich jak najazd Tatarów czy odsiecz wiedeńska, przejęły uczestniczące w procesjach konfraternie i cechy, wprowadzając do nich elementy folkloru miejskiego, zabawy, głośną muzykę, zabawne kostiumy i maski. Ich występy na ulicach i placach miejskich wzbudzały wielki aplauz idących w procesji tłumów, tak że uznano, iż odwracają one uwagę od obrzędów religijnych. W końcu XVIII w. biskup krakowski, Olechowski, zakazał bractwom i cechom dziwacznych przebrań i hałaśliwej muzyki podczas procesji Bożego Ciała. Wkrótce zakazano ich także w innych diecezjach polskich.

Z obchodami Bożego Ciała i oktawy wiązały się liczne wierzenia, obrzędy i zwyczaje ludowe oraz praktyki magiczne, ochronne; były one skierowane głównie przeciwko burzom, częstym o tej porze roku, i ich następstwom oraz czarownikom, których aktywność nasilała się w okresie Bożego Ciała w celu przeciwdziałania ludzkiej pobożności.

Wierzono powszechnie, że zielone gałązki brzoźowe z ołtarzy mają niezwykłą moc magiczną i dobroczynną. Po przejściu procesji masowo je obłamywano i zabierano z ołtarza, aby wkopać w zagony i wszystkie narożniki pola, położyć w stajni i oborze, przechować w domu za świętym obrazem przeciwko burzy, gradowi, czarom, czarownikom i złym urokom. W rogi pola wkopywano także przepisane odręcznie teksty czterech Ewangelii czytanych podczas procesji (w każdy róg inną), aby słowo Boże strzegło upraw. Zwyczaj praktykowany głównie na dworach, czasami przejmowany przez chłopów, np. w Lubelskiem. Według wierzeń ludowych czarownicę mógł rozpoznać ksiądz po niewidocznym dla innych, włożonym na głowę skopku od mleka, jeśli podczas błogosławieństwa Przenajświętszym Sakramentem spojrzał w tłum przez hostię. O czary i czarownictwo podejrzewano kobiety, które w przeddzień Bożego Ciała, w samo święto i oktawę po zachodzie słońca przychodziły do sąsiadek, aby coś pożyczyć, prosić o kubek wody itp. Uważano, że w ten czarodziejski i magiczny sposób próbują odebrać ludziom i przywłaszczyć sobie różne ich dobra.

Ilona Szymańska

Rok 2011 – rokiem pamięci o wielkich Polakach. ŚwiderMania, nieformalna grupa miłośników drewnianej architektury linii otwockiej, zachęca do udziału w obchodach Roku Andriollego na Mazowszu. Zapraszamy na www.swidermania.pl oraz www.andriollowka.pl.

*Eliza Radzanowska, Rafał Fijałkowski,
Marzena Szymańska, Robert Lewandowski*

www.swidermania.pl, info@swidermania.pl



Poród w Międzyzleskim Szpitalu Specjalistycznym



W Dzielnicy Wawer znajduje się tylko jeden szpital dysponujący Oddziałem Ginekologiczno-Położniczym wraz z poradnią. Jest to Międzyzleski Szpital Specjalistyczny w Warszawie, o którym informacji udzielili mi: Pani Grażyna Wyględowska

– Kierownik Oddziału Neonatologii oraz Pan Tomasz Makowski – Ordynator Oddziału Ginekologiczno-Położniczego. Na ww. oddziale:

- przeprowadza się standardowe porody oraz na życzenie pacjentek porody fizjologiczne w środowisku wodnym w wannie i porody rodzinne,
- w sali porodowej są do dyspozycji: piłki, worki Saco, a także drabinki oraz wyciągi,
- można wybrać położną prowadzącą poród,
- można skorzystać ze znieczulenia porodu ze wskazań lekarskich,
- nie są pobierane opłaty za poród rodzinny oraz znieczulenie porodu,
- wykonuje się cięcia cesarskie nowoczesną metodą ze szwem kosmetycznym (gotowość 2 minutowa sali operacyjnej),
- dziecko po porodzie (również po cięciu cesarskim) przebywa wraz z matką w systemie rooming-in,
- udziela się porad laktacyjnych,
- wykonuje się USG w ciąży, niezbędne badania laboratoryjne i w ramach konsultacji Izby Przyjęć oraz KTG – bez długiego okresu oczekiwania,
- zakres leczenia obejmuje patologie ciąży w każdym zakresie powikłań,
- opieka poporodowa dotyczy noworodków powyżej 32 tygodnia ciąży,
- znajdują się dwa całkowicie wyposażone stanowiska do intensywnej terapii noworodka,
- udziela się pomocy w nagłych przypadkach. Dzieci, które wymagają specjalistycznej pomocy odsyła się do oddziałów pediatrycznych, z którymi współpracuje szpital, najczęściej do sąsiedniego Centrum Zdrowia Dziecka;
- znajduje się dwustanowiskowa sala do porodów z wanną i sala porodów rodzinnych oraz sale poporodowe 1-, 2-, 3-łożkowe z przewijakami oraz umywalkami. A także jedna sala z łazienką oraz przedpokojem.

Co należy zabrać do porodu? Przede wszystkim rzeczy osobiste oraz pieluszki dla dziecka. Dopuszczane jest posiadanie własnych ubrań dla dziecka. Wymagane są następujące dokumenty: dowód osobisty, dowód ubezpieczenia, karta przebiegu ciąży oraz wykonane badania.

W 2010 r. w szpitalu odebrano 1050 porodów, czyli średnio około 3 na dobę. Świadczy to o tym, że obciążenie szpitala w Międzyzlesiu jest mniejsze od szpitali przykładowo w centrum Warszawy.

Pan Tomasz Makowski przyznaje, że oddział wymaga modernizacji i jest ona zaplanowana przez Urząd Marszałkowski w 2011 r. Pomimo tego szpital jest placówką prowadzoną nowoczesnie, a w zakresie porodu zgodnie z wytycznymi Fundacji Rodzić po Ludzku.

O swoim porodzie w międzyzleskim szpitalu opowiada Pani Kasia Bakula, mieszkanka Radości

Szpital w Międzyzlesiu wybrałam w zasadzie z dwóch powodów – po pierwsze jest blisko (a znając siebie, wiedziałam, że w „strategicznym” momencie nie bardzo będę miała ochotę na wycieczki na drugi koniec Warszawy), po drugie – miałam już dobre doświadczenia związane



Kasia Bakula z Marianką, ur. 28 stycznia 2011 r.

z pobytem na tym oddziale. Duży wpływ na decyzję miał też fakt, że w MSS tłoku na porodówce nie ma. Ja byłam jedyną rodzicą w tym dniu.

Chodziliśmy też z mężem do szkoły rodzenia przy szpitalu.

Plusy porodu w MSS to:

- profesjonalny i miły, bardzo pomocny personel oraz niemalże rodzinna atmosfera panująca na oddziale,
- brak konieczności opłacania położnej,

- na własnym przykładzie mogę powiedzieć, że w przypadku komplikacji przy porodzie, bardzo szybko i sprawnie przeprowadzono interwencję – wszystko zakończyło się szczęśliwie,
- plakat z dzieckiem i napisem „No problem” na sali porodowej – akurat tam dziecko stało się pewnym „problemem” – dla mnie był całkowicie rozbrajający między kolejnymi skurczami ;-)).

Minusy to:

- brak możliwości dodatkowo płatnego ZZO. Wskazania lekarskie są dość ograniczone. To, że nie można wytrzymać bólu i chce się rodzić we w miarę normalnych warunkach wskazaniem lekarskim nie jest;
- warunki lokalowe – cały oddział wymaga remontu. Jest tylko jedna, wspólna toaleta na korytarzu. Bardzo złe wrażenie robi toaleta na porodówce – warunki, które tam panują są tragiczne. Ogólne wrażenie związane z pobytem na oddziale jest jak najbardziej pozytywne.

Bezpłatne* Szkoły Rodzenia w Dzielnicy Wawer

- w Międzyzleskim Szpitalu Specjalistycznym; informacji udziela Pani Jolanta Mikusek – koordynatorka szkoły, tel. 515-075-222,
- w Przychodni Rejonowej Nr 1 przy ul. Strusia 4/8; informacji udzielają: Pani Wanda Szołyńska – położna, tel. 512-458-041 oraz Poradnia Ginekologiczno-Położnicza tel. 378-33-23 lub z tel. stacjonarnego 801-009-549. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej www.zoz-wawer.waw.pl pod linkiem „Promocja Zdrowia”.

Anna Nowosielska
anwns@vp.pl

* Dla kobiet zameldowanych (pobyt stały lub czasowy) lub przebywających w placówkach opiekuńczych w Warszawie.

Dla mojego taty...

Dzień Ojca to jeden z najwspanialszych dni w roku. Obchodzony jest oficjalnie 23 czerwca. Tego dnia ojcowie całego świata przyjmują najserdeczniejsze życzenia, które wypływają z ust grona najdroższych, ich pociech. Jest to dzień przeznaczony na rodzinne spędzenie czasu, co bardzo pozytywnie wpływa na atmosferę panującą w rodzinie. W Polsce obchodzony jest od 1965 roku. Historia tego święta ma swoje korzenie w USA gdzie 19 czerwca 1910 roku z inicjatywą wystąpiła mieszkanka miejscowości Spokane, Sonora Louise Smart Dodd, która w ten sposób chciała oddać hołd swojemu ojcu, którego uważała za niezwyklego człowieka (po śmierci żony sam wychował sześciorgo dzieci).



Ta piękna tradycja przyjęła się w wielu krajach na całym świecie. W USA oraz w Wielkiej Brytanii Dzień

Ojca obchodzony jest w trzecią niedzielę czerwca. W innych krajach katolickich (np. we Włoszech i Hiszpanii) w dniu 19 marca w dzień św. Józefa, na Litwie w pierwszą niedzielę czerwca, w Austrii – w drugą niedzielę czerwca, a w Niemczech – w dniu uroczystości Wniebowstąpienia Pańskiego który przypada na 39. dzień po Niedzieli Wielkanocnej.

W tym dniu wraz z całą

Redakcją Wiadomości Sąsiedzkich pragniemy złożyć wszystkim Ojcom najserdeczniejsze życzenia spełnienia marzeń, uśmiechu i radości dnia codziennego.

Ilona Szymańska

Kacik przedsiębiorcy Jak w kryzysie zarabiać na nieruchomościach?



Ciągle zastanawiamy się, w jaki sposób najszybciej zainwestować zarobione przez nas pieniądze, by zmaksymalizować nasze zyski, ograniczając w miarę możliwości ryzyko. Kiedy nie satysfakcjonuje nas lo-

kata bankowa, a grę na giełdzie uważamy za nazbyt niebezpieczną, może warto rozejrzeć się po rynku nieruchomości i poszukać tzw. cenowych okazji. O ile trudno w okazyjnej cenie kupić mieszkanie czy dom, to sytuacja wygląda zupełnie inaczej przy zakupie niezabudowanego gruntu. Może warto przy tym skorzystać z wiedzy i usług wyspecjalizowanych firm, które za udział w osiągniętych przez nas zyskach przeprowadzą za nas wszystkie niezbędne czynności. Pierwszym krokiem jest decyzja o zakupie określonego gruntu. Możemy otrzymać listę dokładnie opisanych nieruchomości wraz z proponowanymi cenami zakupu. I nie jest to nic dziwnego, bo przecież takie zestawienie możemy dostać w każdej Agencji Nieruchomości. Zaskoczenie dotyczy wystawionych

cen. Obok cen wskazanych gruntów otrzymujemy również zestawienie cen innych nieruchomości znajdujących się w podobnej lokalizacji. Zaskakują nas sięgające nawet 200% różnice. Z czego to wynika? Głównie z wielkości działek i być może niechęci aktualnych właścicieli do pracy nad ich „uszlachetnieniem”. Co bowiem robi zatrudniana przez nas firma? Dzieli nieruchomości i dostosowuje to wyglądające na zwykłe „pole” do aktualnego planu czy studium zago-

spodarowania przestrzennego. Okazuje się, że to np. 3 hektarowe „pole” możemy kupić za 20 zł/m² a po „uszlachetnieniu” jesteśmy właścicielami tysiącmetrowych działek budowlanych, które „okazyjnie” możemy sprzedawać po 70 zł za m². Zajmujemy się tylko podpisywaniem dokumentów, sami oceniamy ryzyko, bo to my stajemy się właścicielami gruntu. Wpłata prowizji za sprzedaż naszego gruntu zatrudnionej przez nas firmie jest ograniczona w czasie. W umowie mamy zagwarantowane osiągnięcie 50% zysku w ciągu roku. 50% – to zupełnie przyzwoita roczna stopa zwrotu naszego kapitału. Można? Można, tylko trzeba wiedzieć gdzie i z kim.

Jacek Rembiszewski
jacek.rembiszewski@polrentier.pl

Listy do redakcji

Bardzo się ucieszyłam tym, że Pani Joanna Dąbrowska poruszyła temat „stosunków dobrosąsiedzkich”, to jest wzajemnego poszanowania wśród najbliższych sąsiadów. Ja niestety mam bardzo złe doświadczenie w tym zakresie, ponieważ mój najbliższy sąsiad na swoim terenie wybetonował około 800 m placu i urządził plac manewrowy do nauki jazdy na motocyklach i samochodach. Nauki odbywają się czasami 7 dni w tygodniu w godzinach od 7 rano do 20. Moja posesja na długo-

ści 50 m graniczy z tym placem manewrowym, a okna sypialni znajdują się w pobliżu garażu, z którego rozpoczyna się edukacja. Jak odczuwam takie sąsiedztwo, możecie sobie Państwo wyobrazić. Rozmowy z właścicielem placu manewrowego do niczego nie prowadzą, ponieważ on uważa, że wszystko jest w największym porządku, a nasze zarzuty (tj. właścicieli dwóch graniczących z nim posesji) są bezzasadne. Zachęcam więc redakcję do kontynuowania tematu.

**Imię i nazwisko autora
 do wiadomości redakcji**

Darczyńcy i sponsorzy mile widziani

Drodzy Czytelnicy!

Dnia 15.04.2011 zakończył się proces rejestracyjno-organizacyjny Fundacji AKADEMIA MŁODEGO PIŁKARZA WARSZAWA-RADOŚĆ przy PKS RADOŚĆ.

Głównym celem Fundacji jest kształtowanie młodego sportowca poprzez profesjonalny system szkoleń, począwszy od doskonalenia techniki, a skończywszy na wspieraniu rozwoju osobowościowego i moralnego. Fundacja pragnie doskonalić umiejętności i podnosić na wyższy poziom szkolenia najmłodsze grupy dzieci, skupione wokół PKS RADOŚĆ. Wierzmy, że ta słuszną inicjatywa znajdzie także wsparcie wśród naszej wawerskiej społeczności.

Dlatego zwracamy się do osób prywatnych, firm oraz wszystkich, którzy chcą pomóc w szkoleniu najmłodszych adeptów piłki nożnej i rozwijaniu sportowej, piłkarskiej pasji naszych podopiecznych.

Podpisując z Fundacją umowę darowizny pieniężnej i przekazując na rachunek Fundacji część swojego dochodu, wspieracie Państwo najmłodsze pociechy, nadzieję polskiego futbolu. W ten sposób pomogą Państwo:

- poprawić warunki treningowe i meczowe,
- wyposażyć naszych podopiecznych w niezbędny sprzęt treningowy,
- dofinansować organizację wyjazdów, obozów, zgrupowań, turniejów,

- zapewnić współpracę z wysoko wykwalifikowaną kadrą szkoleniową.

Proszę pamiętać, że kwotę darowizny dokonanej na rzecz Fundacji można odliczyć od podstawy opodatkowania w kwocie nie wyższej niż 6% uzyskanego dochodu w przypadku osób fizycznych (art. 26 ust. 1 pkt 9 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych) i 10% w przypadku osób prawnych (art. 18 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych).

Wsparcie Fundacji to również możliwość zawarcia umowy darowizny rzeczowej, na podstawie której darczyńca przekazuje bezpłatnie na własność Fundacji zakupioną przez siebie rzecz. Może to być sprzęt sportowy, stroje dla zawodników i wiele innych rzeczy przydatnych w działalności klubu.

Kolejny sposób współpracy z Fundacją to zostanie sponsorem. W zamian za przekazanie środków finansowych, materialnych lub usług fundacja oferuje świadczenia promocyjne. Dzięki temu firmy i instytucje zyskują możliwość promowania swojej firmy na:

- strojach klubowych podczas meczów i treningów,
- stadionie,
- stronach internetowych,
- i innych.

Natomiast wszyscy, którzy chcieliby wspomóc finansowo fundację, bez konieczności pod-

pisywania umów darowizny czy sponsoringowych, zachęcamy do zapoznania się z deklaracją wsparcia, dostępną na stronie internetowej fundacji www.famp.eu i skorzystania z tego prostego sposobu pomocy wspianym młodym ludziom, jakimi są wszystkie dzieci biorące udział w zajęciach szkoleniowych Akademii Młodego Piłkarza lub prosimy o kontakt telefoniczny.

Zapraszamy do współpracy i zachęcamy do wspierania Fundacji Akademia Młodego Piłkarza Warszawa-Radość.

Radość z gry w piłkę nożną, radość z bycia lepszym każdego dnia, radość z bycia razem!!!

**Fundacja
 AKADEMIA MŁODEGO PIŁKARZA
 WARSZAWA-RADOŚĆ**

ul. Rogatkowa 27a, 04-773 Warszawa,
 tel. 503 177 170

e-mail: spytowska.anna@onet.eu,
biuro.famp@famp.eu

KRS: 0000380482

NIP: 952-210-57-19

REGON: 142884546

Nr konta:

87 1540 1287 2049 5713 0767 0001

Rekordowa wygrana zawodników KS ZWAR

Drużyna rocznika 2000 rozegrała mecz z zespołem Viktoria Kobyłka. Przyjemnie było patrzeć, gdy wpadała bramka za bramką. Przepiękne akcje, dokładne podania, świetna obrona i pewność siebie zawodników ZWAR-u doprowadziły do rekordowej wygranej 25:0. Tego dnia pobiliśmy poprzednią najwyższą wygraną 23:1 z PKS Radość. Da się odczuć, że praca z dziećmi w Szkółce Piłkarskiej Klubu Sportowego ZWAR daje znakomite efekty.



Z roku na roku kadra ZWAR-u nie ma sobie równych, o czym świadczą nasze ostatnie sukcesy. Do takich zaliczyć musimy zdobycie pierwszego i drugiego miejsca w Wawerskim Turnieju Piłki Nożnej rocznika 2002/2003. W Szkółce Piłkarskiej ZWAR-u trenuje aktualnie ponad 250 chłopców w 13 grupach wiekowych, każda grupa ma swojego trenera i opiekuna.

Zapraszamy rodziców z dziećmi na dni otwar-

te we wtorki i czwartki w godzinach 17.00–19.00 w Szkółce Piłkarskiej ZWAR-u przy ulicy Pożaryskiego 10.

Zobaczycie uśmiechy trenujących dzieci i profesjonalną pracę trenerów. Wasze dzieci zechcą przyłączyć się do tej zabawy i rozpocząć przygodę z piłką nożną.

Zaraz po wakacjach rusza grupa SMERFY dla przedszkolaków w wieku od 3 do 5 lat.

Serdecznie zapraszamy. Więcej informacji pod numerem telefonu 504 52 22 05.

TS.

Magiczny początek tenisistów z Radości

Wakacje zbliżają się wielkimi krokami. Pogoda za oknem coraz lepsza, coraz więcej czasu spędzamy na świeżym powietrzu. Tenisiści UKT Radość 90 również korzystają z tego, że słonecznych dni jest coraz więcej i z animuszem rozpoczęli okres gry na kortach otwartych. Mają już za sobą przerwę pomiędzy sezonem zimowym a letnim, podczas której trochę czasu poświęcili na odpoczynek, ale przede wszystkim ciężko pracowali, żeby solidnie przygotować się do turniejów na kortach otwartych. Ciężka praca na treningach musi przynieść efekty w postaci wygranych pojedynków. Dla niektórych zawodników z Radości szybciej niż się tego spodziewali.

W przerwie pomiędzy sezonami tenisiści z Radości wybrali się na obóz treningowy do Żywca. Przez 10 dni ciężko trenowali. Do dwóch treningów tenisowych doszły jeszcze dwa treningi ogólnorozwojowe. Wylewanie siódmych potów na zajęciach musi w końcu przynieść rezultaty. Pierwsza przekonana się o tym Joanna Grzegorzka, która niedługo po obozie odniosła największy sukces w karierze. Asia zwyciężyła w Mistrzostwach Województwa do lat 16 zorganizowanych przez UKS Okęcie. Zwycięstwo młodej zawodniczki bardzo cieszy między innymi dlatego, że było dość niespodziewane. Grzegorzka przed turniejem nie uchodziła za faworytkę. W rankingu zajmuje dość niską pozycję (po tym turnieju to na pewno się zmieni). Sezon halowy nie należał do najbardziej udanych w jej wykonaniu. Niezbyt szczęśliwe losowanie, kontuzje – wszystko to sprawiło, że Asi nie szło tak dobrze, jak choćby jej klubowym koleżankom, Magdzie Sawickiej i Zosi Kulig.

Na kortach Okęcia młoda tenisistka od początku spisywała się bardzo dobrze. W półfinale pokonała po trzysetowym boju swoją koleżankę i partnerkę deblovą Magdę. Najlepsze Asia zostawiła na sam koniec. Finałowe zwycięstwo nad pierwszą rozstawioną, Martą Ruszczyńską, było najefektowniejsze

w jej wykonaniu. Grzegorzka błyskawicznie pokonała rywalkę 6/2, 6/1. I po niespełna godzinie od rozpoczęcia pojedynku mogła cieszyć się z tytułu i sporej zdobyczy punktowej. W turnieju deblovym dobrze spisali się Zosia Kulig, która w parze z Karoliną Roguską doszła do finału. Dopiero tam musiały uznać wyższość duetu Magiera/Ruszczyńska.

Najmłodszy zawodnik UKT Radość 90 wzięły udział w warszawskich eliminacjach do Ogólnopolskiej Talentiady. W składzie drużyny „Magicy z Radości” znaleźli się: Michał „Misiek” Marchewka, Marcin Sadowski, Jadzia Ciecieląg, Basia Lech oraz rezerwowi Aleksandra Michałowska i Jakub Plusa. Trenerską pieczę nad drużyną sprawowali Hanna Wyszyńska-Niemiec i Jan Marchewka. W zawodach wzięło udział siedem ekip. Zawodnicy rywalizowali w konkurencjach sprawnościowych, grach zespołowych oraz paratenisowych. Zawody były bardzo wyczerpujące nie tylko dla młodych zawodników, ale również dla opiekunów. Wysiłek się opłacił. Drużyna z Radości zajęła trze-



Magicy z Radości podczas przygotowań do sezonu w Żywcu



Nic dziwnego że Asi dopisuje humor, początek sezonu dał jej powody do zadowolenia

ków zawodów – ponad 18. Kuba okazał się najlepszym piłkarzem. Ola, najmłodsza w drużynie, bardzo dobrze zaprezentowała się w biegu na 6 min. Oprócz tego zebrała doświadczenia i pokazała, że drużyna będzie miała z niej duży pożytek w przyszłości. Teraz „Magików” czeka wyprawa do Radomia na półfinał Talentiady i jeśli utrzymają formę, to nie są bez szans na awans do finału.

Anna Niemiec

USŁUGI GEODEZYJNE

- tyczenia
- inwentaryzacje
- mapy do celów projektowych
- podziały nieruchomości
- uzgodnienia ZUD
- mapy numeryczne

SZYBKO, TANIO I PROFESJONALNIE

TEL. 22 100 58 71

biuro@geo-3d.pl

www.geo-3d.pl

Wawer zaczarowany w słowie i obrazie

Wawer ze snu



Kilka tygodni temu w kilku punktach w naszej dzielnicy ukazała się nowa publikacja książkowa opisująca naszą dzielnicę „słowem i obrazem”, jak głosi tytuł naszego cyklu. Pozycja „Wawer. Tradycja i nowoczesność” wydana przez Stowarzyszenie „Inicjatywa dla Wawra” poświęcona jest całemu obszarowi naszej „małej ojczyzny”, zarówno w jej teraźniejszości, jak i w jej historii.

Redaktorzy (Anna Sokołowska-Sokół, Jacek Jakubczyk, Dominik Skurzak) rzeczonoż wydawnictwa zadbał o jego atrakcyjność wizualną (wspaniałe zdjęcia, o których piszę poniżej) oraz jakość wydania (twarda oprawa, wspaniały papier, nowoczesny design rozkładu tekstu), co sprawia, że książka jest dosyć droga.

Jeśli chodzi o warstwę tekstową publikacji: z pewnością nie można nazwać jej wyczerpującym kompendium wiedzy o dzielnicy, chociaż napotkać można w tekście kilka naprawdę ciekawych informacji, jak chociażby ta o cmentarzu kultury grobów kłozowych (mniej więcej 600–400 p.n.e.) odnalezionym niedługo przez archeologów przy ulicy Odębnej. Dodatkowy smaczek to występujące tu i ówdzie na kartach książki notatki anglojęzyczne, które co prawda nie są pisane angielszczyzną oxfordzką,

ale dla początkujących adeptów języka księcia Karola mogą być przydatne.

Zdjęcia są bez wątpienia najmocniejszą stroną publikacji. Ilustrujące książkę fotografie pokazują Wawer jak z przyjemnego snu. Wspaniałe ujęcia wawerskich jezior, lasów przesyconych szlachetną grą słonecznego światła, drzew powykręcanych niczym zastygli w trakcie rzucania zaklęcia czarnoksiężnicy z celyckich legend czy wreszcie dzięki zwierziny uwiecznionej w swoim naturalnym środowisku przywodzą na myśl plenery legend arturiańskich czy też scenografię do Wagnerowskiego „Pierścienia Nibelunga”. Równie wspaniałe są zdjęcia przedstawiające różne oblicza wawerskiej architektury. W fotografiach ilustrujących świdermajery widać wyraźnie dążenie do ukazania ich piękna w całej krasie. Każdy ruch narzędzi cieśli i każde pociągnięcie farby malarza zdobiącego ściany budowli zdają się jeszcze raz rozgrywać na naszych oczach, dom w stylu tak ukochanym przez Michała Andriejowicza ożywa niczym dotknięty wiosną otaczający go wawerski las i... i więcej nie napiszę, nie chcąc wchodzić w parę mojej redakcyjnej koleżance, pani Dorocie Chojńskiej. Jak Rzym w czasach swej świetności prezentują się na dalszych fotografiach rezydencje najbogatszych mieszkańców Wawra i równie wspaniale jawią się budynki użyteczności publicznej.

Przynajmniej szczerze, iż sam uwielbiam patrzeć w ten sposób na naszą dzielnicę. Prawie codziennie spaceruję w okolicy jeziora Torfy i Stawu Rajcy, słuchając a to Beethovena, a to Lully'ego i przez pryzmat „Sonaty Światła Księżycowego” lub „Armidy” poznając naszą okolicę na nowo. Jednak trudno mi jest oprzeć się wrażeniu że „Wawer. Tradycja i nowoczesność” to tylko pewna wizja, pobożne życzenie o wspaniałej dzielnicy, która jest dopiero przed nami. Oczywiście, kto zechce, może publikację nabyć i napawać się ilustrującymi ją zdjęciami lub z dumą pokazywać je znajomym zamieszkałym w innych częściach miasta, czy też szerzej kraju, mówiąc „Tak, to jest moja okolica”, ale warto też samemu w głowie dopisać sobie aneks uwzględniający tutejsze braki, chociażby po to, aby zupełnie nie stracić kontaktu z rzeczywistością, którą musimy moderować dla własnego dobra (np. utrzymywanie lasów w czystości czy obrona ich przed postępującą barbarzyńską wycinką). Trzeba też pamiętać aby forma naszego życia nie przerodziła się w całość dzisiejszej literatury i innych form artystycznego przekazu. W jednym z odcinków brytyjskiego serialu satyrycznego „A bit of Fry & Laurie” aktor Stephen Fry roztaczał przed widzami karykaturalną wizję przyszłości Anglii, mówiąc, iż marzy o kraju pełnym „eleganckich samochodów pełnych radosnych ludzi...”, a następnie z wyraźną powagą dodawał „pełnych moczu i wymiotów” (w tle jego kolega Hugh Laurie, późniejszy odtwórca roli dr. House'a, intonował z kościelną manierą „Urine and vomit”). Pamiętajmy, aby dążyć do takiej samej pełni w duchu naszej dzielnicy, jak i w jej zewnętrznym wyglądzie, abyśmy przypadkiem nie stali się spełnieniem wizji Stephena Fry'a.

Tomasz A.J.C. Szymański



05-077 Warszawa Wesola os. Stara Miłosna
ul. Dolomitowa 2 (róg Diamentowej)
tel./fax 22-773-36-10, 22-773-02-70, 501-773-670
www.jablonski.com.pl, biuro@j-n.pl
licencja zawodowa nr 232

MIESZKANIA – CZĘŚĆ OFERTY

Nr oferty	Pow. m ²	Piętro	Licz. pokoi	Rejon	Cena w PLN
1062	37	1/2	1	Anin	268.000
1070	42	0/2	2	Wesoła	340.000
1054	44	2/2	2	Międzylesie	309.000
1011	38	0/3	1	Anin	228.000
1106	47,5	4/4	3	Marysin Wawerski	320.000

DZIAŁKI – CZĘŚĆ OFERTY

Nr oferty	Pow.	Rejon	Cena w PLN	Rodzaj działki
1367	700	Wawer	390.000	Budowlana
1366	800	Międzylesie	890.000	Budowlana
1352	1996	Miedzeszyn	1.621.000	Budowlana
1375	3250	Radość	1.650.000	Budowlana
1341	755	Wawer	498.000	Budowlana

DOMY – CZĘŚĆ OFERTY

Nr oferty	Pow. domu	Pow. działki m ²	Rejon	Cena w PLN	Rodzaj domu	Rok	Stan wykończenia
531	300	860	Radość	900.000	wolnostojący	1988	Do remontu
697	160	667	Marysin Wawerski	890.000	bliźniak	1985	Wykończony
677	130	150	Falenica	630.000	segment	-	Wykończony
712	204	141	Stara Miłosna	690.000	segment	1990	Wykończony

Poszukujemy dla naszych klientów mieszkań, domów, działek z terenu Wawra, Wesołej, Sulejówka i okolic.

**Zgłoszenia Nieruchomości przyjmujemy pod:
numerem telefonu 22-773-02-70 oraz adresem e-mail: biuro@jablonski.com.pl
Zapraszamy do skorzystania z naszego pośrednictwa**

Osiedle „KLIMONTOWSKA”



BJM DEVELOPMENT s.c.
Biuro sprzedaży: 04-761 Warszawa, ul. Zwoleńska 131 lokal 8
tel./fax 0-22 815 36 20, tel. 0-22 812 41 87, 664 418 711, 795 162 919
e-mail: biuro@bjm-development.pl

ZAPRASZAMY Pn-Pt 8-18, Sob 10-14,

www.bjm-development.pl

WYMARZONY WAWER – co dzieci chcą zmienić w Wawrze?

Przedszkolaki – uczestnicy sobotnich zajęć na Stacji Falenica:

Basia, l. 3

„Marzy mi się Park Dinozaurów. Nie boję się dinozaurów, są ciekawe”.

Madzia, l. 5

„Na stałe powinien zagościć cyrk. Chciałabym do niego przychodzić zawsze, przynajmniej raz w tygodniu. Tam gdzie mieszkam, na osiedlu Sadul, brakuje mi także placu zabaw. Wymarzony byłby taki jak w Józefowie. Tam jest dużo drabinek, pajęczków i innych atrakcji”.



Hubert, lat 7

Patrycja, l. 3,5; Wiktor l. 5

„Marzy nam się centrum handlowe, ze sklepami odzieżowymi i Coffee Heaven. Powinno być więcej kawiarni. Chcemy też taki plac zabaw jak w Józefowie”.

Antosia, l. 5

„Brakuje zielonych terenów do biegania, takich bez śmieci”.



Marcel, lat 7

Marysia, l. 6

„Od wiosny do jesieni powinno stać w Wawrze wesołe miasteczko. Tam chciałabym mieć karuzelę, trampolinę i dmuchane materace do skakania, samochody do jeżdżenia na torach wyścigowych. Moja ulubiona karuzela to taka z konikami. Chciałabym też prawdziwe kuce, na których mogłoby się jeździć”.

Fryderyk, l. 5

„Nie wiem. Może dużo samochodów terenowych.”

Uczniowie I klasy SP nr 218 w Aninie – podczas pleneru integracyjnego z Warszawskim Nikiforem, Markiem Kraussem, zorganizowanego przy Chacie z Pomysłami (25 maja):

Wiktoria, l. 7

„Wymarzony Wawer to Wawer latający. Wszystko sobie pomaga. Jest magicznie, baśniowo”.



Wiktoria, lat 7

Maciek, l. 7

„Wymarzony Wawer to lasy, niebo, trawy, czyli to, co jest. Ale jeszcze doskonalsze, super nowoczesne domy. Chciałbym, żeby były realizowane tu wynalazki. Np. promień mutacyjny, dzięki któremu wszyscy mogliby się sklonować, mieć chociaż jednego klona. Byłoby super. Powinno być w Wawrze też dużo ładnych rysunków, które wisiałyby na wieszakach albo ścianach domów”.



Matylda lat. 7, Zosia lat. 7,5

Asia, l. 6

„Chciałabym mieć blisko plac zabaw i wesołe miasteczko. Żeby zawsze świeciło słońce i żeby była blisko plaża”.

Alicja, l. 6,5

„Nie wiem. Ważni są przyjaciele z podwórka i dużo dzieci w otoczeniu”.

Michał, l. 8

„Powinno być dużo dzieci. Chciałbym też super Wesołe Miasteczko, najbardziej lubię Zamek Strachu. Dobrze byłyby nowe tereny do biegania i dużo placów zabaw. Chciałbym też dużo parków i dużo dróg rowerowych”.

Matylda, l. 7; Zosia l. 7,5

„Chciałybyśmy mieć ogródek z kwiatami i motylami. Nie mamy tego, bo mieszkamy w bloku (Marysin Wawerski). Wymarzony plac zabaw: zjeżdżalnia, huśtawki, drabinki, ścianka wspinaczkowa, siatka do wdrapywania się na zjeżdżalnię”.

Hubert, l. 7

„Chciałbym dużo zamożnych budynków i żeby wszystko było jak jeden ogromny park. Marzy mi się też wielki ośrodek malarski, do którego wszyscy przychodzą i malują”.

Salon dekoracji wnętrz

KARNISZE

SYSTEMY
ROLETOWE I PANELOWE

FIRANY, ZASŁONY

GOTOWE DEKORACJE OKIENNE

SZYCIE NA ZAMÓWIENIE
WEDŁUG PROJEKTU

MAGIA DODATKÓW:
DEKORACJE, KOCE, NARZUTY,
KOMPLETY POŚCIELOWE

WOKÓŁ STOŁU:
OBRUSY, SERWETY, BIEŻNIKI

Wiosna 

Salon firmowy Marcin Dekor

ul. Terespolska 75
05-074 Halinów, Konik Nowy
3 km za Starą Miłosną w kierunku Mińska Maz.
Tel: 22 760 69 01,
fax: 22 760 69 05
pon.-pt. 10:00-18:00
sob. 10:00-15:00
e-mail: salon@marcindekor.com.pl
www.marcindekor.com.pl

**NOWOŚĆ!!!
HISZPAŃSKIE
NARZUTY I KOCE**

Z niniejszą reklamą **RABAT 10%**
na zakupy w salonie Marcin Dekor

Trening z mistrzem nordic walkingu

Skąd tak naprawdę pochodzi nordic walking i kiedy powstał? Kto zaprojektował pierwsze kije? Skąd wzięła się nazwa „nordic walking” i co dokładnie oznacza?

Na te pytania można znaleźć różne odpowiedzi w książkach i internecie, ale czy znajdziemy te właściwe... Ja postanowiłam ich szukać u źródła.

Każdy entuzjasta nordic walkingu chciałby wiedzieć o nim jak najwięcej. Ja jestem taką właśnie entuzjastką, sympatykiem, fanką, wielbicielek, pasjonatką... Moja wiedza na ten temat jest bardzo rozległa i pochodzi z różnych źródeł: szkoleń, literatury polskiej i zagranicznej, Internetu, wymiany informacji pomiędzy instruktorami. Przez ostatnie 4 lata moja potrzeba posiadania wiedzy na temat nordic walkingu została już prawie zaspokojona, ale pozostało jeszcze niespełnione od lat marzenie. Marzenie, by spotkać mistrza, twórcę techniki nordic walking – **Marko Kantaneva**. To właśnie moja pasja spowodowała, że odnalazłam kontakt do mistrza i postanowiłam do niego napisać. Pisałam o nordic walkingu w Polsce, o **Grupie Radość Nordic Walking**, o warsztatach, które zorganizowałam razem z moją koleżanką instruktorką – Mariolą Będowską. W styczniu br. otrzymałam od Marko informację, że powstaje międzynarodowa organizacja World Original Nordic Walking Federation (ONWF). Organizacja, która jest pierwszą tego typu i jedyną na świecie. Jej członkami są entuzjaści oraz instruktorzy nordic walkingu z całego świata.

Celem ONWF jest zachęcanie ludzi do utrzymania dobrego stanu zdrowia i samopoczucia poprzez uprawianie marszu nordic walking. Realizując to przesłanie, ONWF tworzy zasady do-



tyczące charakterystycznych cech nordic walkingu, prowadzi badania naukowe oraz stawia sobie za cel nauczanie oryginalnej techniki nordic walkingu. ONWF służy pomocą wszystkim zainteresowanym, począwszy od osób indywidualnych, poprzez kluby, organizacje fitness, organizacje publiczne, po krajowe i międzynarodowe organizacje nordic walking. Członkami tej organizacji mogą stać się wszyscy bez względu na wiek, przynależność etniczną, kulturową, poziom sprawności fizycznej czy możliwości.

Uważa się, że aktualna liczba osób uprawiających nordic walking na świecie wynosi około 14 milionów. ONWF, poprzez swoje działania,

zamierza przyczynić się do co najmniej 10-procentowego wzrostu tej liczby w ciągu najbliższych 5 lat (2011–2016). ONWF została oficjalnie zarejestrowana w lutym 2011 roku, a ja wraz z moją koleżanką Mariolą już w maju br., jako pierwsze i jedyne osoby z Polski (!), wzięłyśmy udział w szkoleniu prowadzonym przez Marko Kantaneva w Estonii. Zdobyłyśmy tytuły ONW Trainer (Instruktor) i ONW Coach (Trener). Miałyśmy możliwość poznać twórcę oryginalnej techniki nordic walking i trenować razem z nim!

Co do zasady, wszelkie szkolenia ONWF organizowane są przez regionalnych trenerów w danym kraju. Tym bardziej jesteśmy dumne z tego, że uczył nas sam Mistrz Marko Kantaneva i osobiście wręczył nam certyfikaty. Poza zdobytą w Estonii wiedzą, przywieźliśmy do kraju piękne, oryginalne kije do nordic walkingu, które zaprojektował Marko Kantaneva. Chodzi się z nimi znakomicie! Nie mogło też zabraknąć specjalnych pozdrowień od Mistrza dla członków Grupy Radość Nordic Walking!

Każdy z Was może stać się członkiem ONWF, każdy z Was może przyłączyć się do **Grupy Radość Nordic Walking**! Osoby zainteresowane uprawianiem nordic walkingu, a także działalnością ONWF – zapraszam na pokaz pierwszego w Polsce filmu edukacyjnego, krótką prezentację techniki oraz godzinny marsz po Mazowieckim Parku Krajobrazowym.

Zgłoszenia i informacje: Jadwiga Figura, email: jfigura5@wp.pl, tel. 883 972 232.



Klub Kultury „Marysin”

XV Wawerski Przegląd Tańca Nowoczesnego już za nami!

W sobotę 14 maja 2011 r. na hali sportowej przy ul. Króla Macjusia 5 w Marysinie Wawerskim odbył się XV Wawerski Przegląd Tańca Nowoczesnego. Wzięło w nim udział 485 uczestników w 36 zespołach w 6 kategoriach wiekowych. Ciekawostką tegorocznego Przeglądu był zespół w którym razem z dziećmi tańczyli ich rodzice. Nagrody zwycięzcom wręczał Burmistrz Dzielnicy Wawer Przemysław Zaboklicki i Naczelnik Wydziału Kultury Mirosław Skoczeń. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale XV Wawerskiego Przeglądu Tańca Nowoczesnego.

A oto laureaci:

Kategoria do 6 lat

I – Smerfy z Przedszkola nr 264



II – zespół z Przedszkola NUTKA ze Starej Iwicznej

III – Smyki z Przedszkola Integracyjnego nr 86 przy CZD

Kategoria 7–8 lat

I – zespół Wawerki z SP nr 109

II – zespół Spring z Prywatnej SP nr 92

III – zespół Quick Boys z Dziecięcej Akademii Artystyczno-Językowej „Quick”

Kategoria 9–10 lat

I – zespół Womeniser z Prywatnej SP nr 92

II – zespół Fantazja z SP nr 138

III – zespół Cheerle Girls z Zespołu Szkół Prywatnych nr 63

Kategoria 11–12 lat

I – zespół Flow Dance z Akademii Tańca i Teatru im. Isadora Duncana

II – zespół Shock Dance Marysin z Klubu Kultury Marysin

III – zespół Alexia Dance Studio

Kategoria 13–15 lat

I – zespół Kredance rozmiar L z Pałacu Młodzieży

II – zespół Fokus z Gimnazjum nr 103

III – zespół Incognito z Klubu Kultury Zastów

Kategoria OPEN

I – zespół Alexia Dance Studio z SP nr 109

Wszystkim zespołom i ich instruktorom serdecznie gratulujemy! Spotkamy się znów na XVI Wawerskim Przeglądzie Tańca Nowoczesnego.

KKM

Wydarzenia kulturalne w dzielnicy Wawer w czerwcu

DLA DZIECI

- **8 czerwca (środa) godz. 10.30**
„Woda – niebieskie złoto” – Klub Naszej Ziemi zaprasza dzieci w wieku przedszkolnym na warsztaty ekologiczno-plastyczne. Dzieci będą miały okazję do przeprowadzenia wielu doświadczeń z wodą. Prowadzenie – Marzena Dzierżba. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Radość”, ul. Planetowa 36.
- **27 czerwca – 29 lipca w godz. 8.00–16.00**
„Łato w Mieście” – kuźnia talentów. Zapraszamy dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym („0”–III kl.) na zorganizowane zajęcia prowadzone przez wykwalifikowaną kadrę instruktorów z możliwością wykupienia obiadu. Prosimy o wcześniejsze zapisy. Organizator: Klub Kultury „Radość”, ul. Planetowa 36.

SPOTKANIA, PROJEKCJE, WYKŁADY

- **8 czerwca (środa), godz. 18.00**
„Pegazy, psy, koty i inne” z cyklu „Środa z poezją”, przygotowanie – Grupa Poetycka Ogniwa, reżyseria – Renata Lipińska-Kondratowicz. Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókiennicza 54.
- **8 czerwca (środa), godz. 11.40**
Spotkanie z literatem i podróżnikiem Krzysztofem Dworczykiem pt. „Cuda natury”. W czasie spotkania prelekcja i film autora. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.
- **21 czerwca (wtorek), godz. 12.00**
Projekcja filmowa „Oto My – SKRZATY I PLASTUSIE” – spotkanie podsumowujące rok w sekcjach. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.

WYSTAWY, WARSZTATY, KONKURSY

- **8 czerwca (środa)**
Warsztaty plastyczne – wianki sobótkowe realizowane w ramach projektu „Piękna nasza Polska cała”. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.
- **10 czerwca (piątek) godz. 18.00**
Wernisaż prac malarskich Janiny Kraśnickiej. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.
- **11 czerwca (sobota)**
Ogólnopolski Konkurs Literacki „O Złote Pióro” – rozstrzygnięcie konkursu, uroczyste wręczenie nagród Laureatom. Miejsce i godzina zostaną podane w terminie późniejszym. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Radość”, ul. Planetowa 36.
- **13 czerwca (poniedziałek), godz. 18.00**
Wstęp zespołu „Alex & Babki” – koncert jubileuszowy, „15/15 czyli przeżyjemy to jeszcze raz...”. 15 piosenek nawiązujących do 15 lat pracy zawodowej p. Iwony Kiełpińskiej w KK „Aleksandrów”. Słodki ju-

bileuszowy poczęstunek. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

- **13 czerwca (poniedziałek), godz. 16.00**
Wystawa rysunku i ceramiki oraz zakończenie roku w sekcji plastyki, rys. sztalugowego i ceramiki i biżuterii z koralików. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.
- **Do 15 czerwca (środa), do godz. 19.30**
Przyjmowanie prac w Konkursie na limeryk o Marii Skłodowskiej-Curie. Z okazji 100. rocznicy przyznania Nagrody Nobla w dziedzinie chemii polskiej uczonemu zapraszamy wszystkich do pisania. Konkurs odbywa się w trzech kategoriach wiekowych: 13–16 lat, 17–19 lat, 20 lat i powyżej. Zainteresowanych odsyłamy do pobrania regulaminu ze strony www.kkzastow.com. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.
- **15 czerwca (środa), godz. 18.30**
Koncert gitarowy, galeria biżuterii – podsumowanie roku artystycznego w sekcjach: „Nauka gry na gitarze” i „Tworzenie biżuterii”. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.
- **16 czerwca (czwartek), godz. 18.30**
„Audycja muzyczna” w wykonaniu uczestników sekcji nauki gry na instrumentach klawiszowych – uczniowie pani Lucyny Affeltowicz. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Radość”, ul. Planetowa 36.
- **18 czerwca (sobota), godz. 13.00**
„Ekologiczna biżuteria w barwach lata” – rodzinne warsztaty tworzenia biżuterii. Zapraszamy młodszych i starszych do projektowania i wykonania bransoletek, naszyjników, kolczyków itp. Ilość miejsc ograniczona, zapisy do 15.06. Warsztaty prowadzi p. Kasia Ciecieląg. Organizator: Klub Kultury „Radość”, ul. Planetowa 36.
- **18 czerwca (sobota), godz. 17.00**
Impreza pt. „Twarze Anina”. Otwarcie wystawy fotograficznej o ks. Jerzym Popiełuszcze – anińskim wikariuszu. Wystawa czynna: 18–30.06.2011 r. Dni zwiedzania wystawy: poniedziałek godz. 12.00–18.00, wtorek godz. 12.00–21.00, środa, czwartek godz. 12.00–18.00. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.
- **18 czerwca (sobota), godz. 16.00**
Koncert i pokaz taneczny zespołów „Rokendrolki”, „Rokendrolki bis”, „Incognito” – podsumowanie roku artystycznego w sekcjach. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.
- **19 czerwca (niedziela), godz. 13.00**
Otwarcie wystawy ceramicznej prac dzieci i dorosłych pt.: „Plastyczny świat pokazany technikami ceramicznymi”. Dorobek uczestników pracowni ceramicznej prowadzonej przez Hannę Mrozowską. Mini warsztat ceramiczny towarzyszący wystawie –

wykorzystywanie faktur roślin w zdobieniu ceramiki. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

- **21 czerwca (wtorek), godz. 16.00**
Koncert instrumentalny, galeria malarska – podsumowanie roku artystycznego w sekcjach: plastycznych, nauki gry na keyboardzie, klawernie, pianinie, akordeonie. Organizator: Klub Kultury „Zastów”, ul. Lucerny 13.

IMPREZY PLENEROWE, INNE

- **9 czerwca (czwartek), godz. 10.30**
Gimnastyka dla seniorów. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.
- **12 czerwca (niedziela), godz. 14.00–20.00**
Kolejka do Kultury. Przystanek Międzyziesie Klinika „Budzik” – impreza charytatywna organizowana wspólnie z fundacją Ewy Błaszczak „Ako-go?” W programie występ Roberta Gawlińskiego wraz zespołem „Wilki”, spotkanie z aktorami serialu „Ranczo”, loteria fantowa, występy artystyczne oraz aukcja na rzecz fundacji. Organizator: Urząd Dzielnicy Wawer m.st. Warszawy, ul. Żegańska 1.
- **12 czerwca (niedziela), godz. 10.00**
IX Turniej Brydża Sportowego o Mistrzostwo Dzielnicy Wawer 2011. Turniej sędziowany przez sędziego PZBS Włodzimierza Sucheckiego. Organizator: Klub Kultury „Anin”, ul. V Poprzeczna 13.
- **15 czerwca (środa), godz. 9.00**
Piknik Artystyczny w Łucznicy, zapisy, tel. 22 612 62 44. Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókiennicza 54.
- **16 czerwca (czwartek) godz. 10.30**
Gimnastyka dla seniorów. Organizator: Klub Kultury „Marysin”, ul. Korkowa 96.
- **17 czerwca (piątek), godz. 17.30**
„My lubimy śpiewać, tańczyć” zakończenie zajęć wokalo-tanecznych dziecięcej grupy „Skowronki”. Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókiennicza 54.
- **18 czerwca (sobota) godz. 19.30**
Zabawa taneczna – w sobotni wieczór, przy znakomitej muzyce na żywo granej przez zespół „Promile”, zapraszamy mieszkańców na zabawę taneczną. Wstęp 20 zł. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.
- **19 czerwca (niedziela) godz. 14.00–18.00**
Drugi Jarmark Aleksandrowski – Przy miłej muzyce na terenie naszego Klubu będzie można urządzić

cd. na str. 15 ➡

BIURO RACHUNKOWE
Posiadamy Licencję Ministerstwa Finansów i Ubezpieczenia OC
Oferujemy pełen zakres usług rozliczeń podatkowych i obsługi firm
tel. 22 812 78 88
Warszawa Międzyziesie, ul. Zwolerska 127 lokal 23 (nad Poczta)
www.biuro-wawer.pl

STOMATOLOGIA
UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA:
» LECZENIE DZIECI, MŁODZIEŻY, DOROSŁYCH,
» PROTETYKA STOMATOLOGICZNA (PROTEZY OSIADAJĄCE),
» PROFILAKTYKA,
» EKSTRAKCJE ZĘBÓW.
Zapraszamy!
» NZOZ MERADENT «
ul. Żegańska 14 lok. 3, Warszawa 04-713, Tel. (22) 612-74-80

Gliniana Marysia

Wawerski artysta Dariusz Osiński uczy Rok Marii Skłodowskiej-Curie i wyrzeźbi w swojej pracowni w Marysinie ceramiczną figurę noblistki. Rzeźba ma postać kilkuletniej dziewczynki z tornistrem i naczyniem laboratoryjnym. Warszawiaczy zobaczą pomnik po raz pierwszy 11 czerwca 2011 roku podczas 7. Warszawskich Spotkań Ceramicznych na terenie Centrum Promocji Kultury przy ul. Podskarbińskiej 2.

– Pracuję nad ceramiczną rzeźbą, która jest pusta w środku. To trudne zadanie pod względem technicznym, ponieważ gliniane ścianki trzeba utrzymywać w wilgoci przez cały czas tworzenia.

Jeśli przemoczę ścianki rzeźby, następnego dnia mogę ją zastać złożoną jak namiot po wyjęciu masztów – mówi Dariusz Osiński, który pracuje i mieszka w Wawrze od urodzenia. Jest prezesem Związku Ceramików Polskich, organizatorem 7. Warszawskich Spotkań Ceramicznych.



Pomnik Marii Skłodowskiej-Curie jest kontynuacją pomysłu sprzed trzech lat, kiedy Dariusz Osiński wyrzeźbił w glinie kopię przedwojennego motocykla Sokół 600 i wypalił ją podczas nocy muzeów w zakładach Norblina. Zeszlifowane Warszawskie Spotkania Ceramiczne także przyciągnęły tłumy warszawiaków ciekawych performance'u litewskiego artysty Rytisa Konstantinaviciusa, który uczcił Rok Chopinowski glinianą rzeźbą fortepianu Calisia.

– Lubię rzeźby w skali 1:1. Są wymagające w przygotowaniu, ale robią na oglądających niesamowite wrażenie. Wbrew pozorom pozostawiają sporo miejsca dla wyobraźni i zapraszają do interakcji – mówi Dariusz Osiński.

Wawerski ceramik najpierw tworzył projekt rzeźby w glowie, potem na papierze, a na końcu w glinie z domieszką szamotu. Mała Maria ma około 150 cm wysokości i jest podzielona na dwie części. Rzeźba po wysuszeniu będzie wypalona w temperaturze 1000 st. C, pokryta tlenkami metali, a następnie wypalona raz jeszcze w 1100 st. C.

Odsłonięcie rzeźby będzie jedną z atrakcji 7. Warszawskich Spotkań Ceramicznych rozpoczynających się o godz. 11.00 w Centrum Promocji Kultury Dzielnicy Praga-Południe. – Szczególnie spodoba się małym warszawiakom – dodaje autor.

Poza rzeźbą Marii Skłodowskiej-Curie, warszawiacy zobaczą prace 60 twórców z całej Polski. Związek Ceramiki Polskiej przygotował wystawę ceramiki na wodzie, prezentację Wirtualnego Muzeum Ceramiki, pokaz ceramiki monumentalnej warszawskiej rodziny Grześkiewiczów, warsztaty lepienia i toczenia w glinie, malowania ceramiki, układania mozaiki dla dorosłych i dzieci, wystawę prac plenerowych „Decentryzm w Ceramicie” oraz niespodzianki dla małych warszawiaków. Będzie też można zobaczyć, jak działa piec polowy, kupić prace prosto od artystów, a na zakończenie wziąć udział w sympozjum „Tradycja i współczesność w ceramice polskiej”, na którym referaty wygłoszą pracownicy naukowcy Instytutu Ceramiki i Materiałów Budowlanych, Muzeum Narodowego w Warszawie i Krakowie.

7. Warszawskie Spotkania Ceramiczne
Sobota, 11 czerwca 2011, godz. 11.00
Centrum Promocji Kultury Dzielnicy
Praga-Południe, ul. Podskarbińska 2
Wstęp wolny

Anna Bulloff

Trzech tenorów w Falenicy

Falenickie Towarzystwo Kulturalne zaprasza na jubileuszową – 10. już edycję Falenickich Koncertów Letnich. Inauguracją sezonu będzie uroczysty koncert nawiązujący do tradycji popularnych falenickich gal. W dniu **26 czerwca** na scenie letniej przed kościołem parafialnym (ul. Bartoszycka 39/41), z towarzyszeniem orkiestry wystąpi trzech znanych tenorów: Dariusz Stachura, Paweł Skatuba i Adam Zdunikowski. Mamy nadzieję, że ta sprawdzona już od wielu lat formuła koncertu, wypracowana przez słynnych Luciano Pavarottiego, Plácida Dominga i José Carrerasa, sprawdzi się i tym razem. **Zapraszamy na godz. 19.15.**

W wykonaniu trzech tenorów usłyszymy m.in. najśłynniejsze pieśni neapolitańskie oraz popularne arie kompozytorów włoskiego bel canto, w tym „Una furtiva lagrima” z „Napoju miłosnego”

Gaetano Donizettiego, „E lucevan le stelle” z „Toski” i „Nessun dorma” z „Turandot” Giacomo Pucciniego.

Dodatkową, niepowtarzalną atrakcją będzie wielka wystawa malarstwa okresu międzywojennego, szczególnie interesująca dla koneserów i kolekcjonerów.

Na kolejne koncerty w cyklu zapraszamy jak zwykle w lipcu, sierpniu i wrześniu. 10 i 24 lipca oraz 7 sierpnia koncertować będą w Falenicy wybitni muzycy młodego pokolenia – laureaci I nagród międzynarodowych konkursów muzycznych. Gospodarzami i wykonawcami dalszych trzech koncertów w jubileuszowym cyklu, planowanych na 28 sierpnia, 11 i 25 września, będą faleniccy muzycy, szczególnie lubiani przez naszą publiczność.



W 2005 r. Gala zgromadziła sześciu tenorów

W imieniu Falenickiego Towarzystwa Kulturalnego serdecznie zapraszam.

Aleksandra Chwedorowicz

Więcej informacji na naszej stronie pod adresem: www.wiadomosciasiedzkie.pl/news/110/n/193

KARAN



Świetlica Socjoterapeutyczna Stowarzyszenia Katolicki Ruch Antynarkotyczny KARAN przy ul. Kościuszkowców 80 jest jedną z wielu placówek prowadzonych przez Stowarzyszenie na terenie Warszawy. Działalność świetlicy jest znana społeczności lokalnej zamieszkującej Dzielnice Wawer od kilkunastu lat.

Program realizowany w placówce zakłada organizację czasu wolnego poprzez zajęcia opiekuńczo-wychowawcze, rozwojowe oraz tematyczne. Prowadzone poradnictwo i konsultacje

pedagogiczno-psychologiczne wspierają proces wychowawczy i rozwojowy dzieci.

Obecnie serdecznie zapraszamy dzieci na akcję „Lato w Mieście” odbywającą się w lipcu. Zapisy zaczną się od czerwca 2011 roku.

Zajęcia opiekuńczo-wychowawcze, rozwojowe, tematyczne, konsultacje psychologiczne i pedagogiczne odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach od 14.00 do 18.00.

Program realizowany w świetlicy adresowany jest do dzieci w wieku 6–16 lat. W ramach prowadzonego programu proponujemy:

- zajęcia socjoterapeutyczne, edukacyjne, sportowe;
- warsztaty twórcze w tym: plastyczne, teatralne, taneczne;

- poczęstunek;
- pomoc w odrabianiu lekcji;
- organizację akcji „Lato w Mieście” i „Zima w Mieście” oraz spotkań okolicznościowych;
- wycieczki krajoznawcze;
- wyjścia do kina, teatru;
- poradnictwo pedagogiczne i psychologiczne adresowane do dzieci oraz ich rodziców bądź opiekunów.

Udział w programie świetlicy jest BEZPŁATNY. Serdecznie zapraszamy wszystkie dzieci.

Świetlica Socjoterapeutyczna
Stowarzyszenia KARAN
ul. Kościuszkowców 80, tel. 668 945 401

➔ **cd. ze str. 13**

własne stanowisko z wyprzedzą rzeczy nam niepotrzebnych, a mogących ucieścić innych. Zapraszamy. Wstęp wolny. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

● **20 czerwca (poniedziałek) godz. 17.00**

Zakończenie roku klubowego – doroczne spotkanie uczestników pracy w klubie, ale i nie tylko, również wszystkich zaprzyjaźnionych i sympatyków. Wystąpią zespoły „Alex i Babki” oraz „Balladynki”. Organizator: Klub Kultury „Aleksandrów”, ul. Samorządowa 10.

● **21 czerwca (wtorek), godz. 12.00–19.00**

„Święto muzyki”. Akcja artystyczna w Falenicy, współpraca: Falenickie Towarzystwo Kulturalne, Kinokawiarnia Stacja Falenica. Organizator: Klub Kultury „Falenica”, ul. Włókniennicza 54.

OFERTA KULTURALNA BIBLIOTEKI

Wystawy:

- **Wystawa „Świdermajer pod sosnami”** – fotografie Marty Śliżewskiej. Wypożyczalnia Nr 26, Wawer, ul. Błękitna 32;
- **Wystawa pt. „Wieś polska w malarstwie”** Biblioteka Główna – Czytelnia Naukowa ul. Trawiasta 10, „Galeria Na Trawiastej”;
- **Wystawa prac Walerego Śleżuka**: pejzaże, martwe natury (olej i akwarela). Biblioteka Główna, Anin, ul. Trawiasta 10, „Galeria Na Trawiastej”, Wypożyczalnia Nr 59, Marysin Wawerski, ul. Króla Macjusia 10;
- **Rok Czesława Miłosza z okazji 100. rocznicy urodzin** – wystawa poświęcona twórczości poety, Biblioteka Główna, Wypożyczalnia Nr 87, ul. Trawiasta 10;
- **Michał Elwiro Andriolli – Ilustracje do „Pana Tadeusza”**, Biblioteka Główna, Czytelnia Naukowa nr XIII, ul. Trawiasta 10, „Galeria Na Trawiastej”.

Spotkania z pisarzami:

- Piąte spotkanie z cyklu **„Mowy okolicznościowe i ich znaczenie w naszym życiu”**. 18.06.2011, godz. 18.00. Moderatorem spotkania jest **Bogdan Falicki**, poeta, animator kultury. Wypożyczalnia Nr 121, Międzyzlesie, ul. Żegańska 1.

Pogadanki:

- **Spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki**: 6.06.2011 i 20.06.2011. Biblioteka Główna, ul. Trawiasta 10;

- **Spotkanie z fizjoterapeutką, panią Beatą Pecarz** z cyklu „Po zdrowie do biblioteki” pt. **„Choroby zwyrodnieniowe”**: (15.06. godz. 16.30) Czytelnia Naukowa nr XIII, ul. Trawiasta 10.

Lekcje biblioteczne:

- Realizacja projektu edukacyjnego pt. **„Jeździadka – książki pełne życiowych wartości”** w kl. IV–V SP – lekcja biblioteczna, Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10;
- Prowadzenie lekcji bibliotecznych dla przedszkolaków oraz uczniów kl. I – VI SP, Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10;
- Lekcja biblioteczna **„Magia nocy świętojańskiej”** (20.06, godz. 10.30) Wypożyczalnia Nr 59, Marysin Wawerski, ul. Króla Macjusia 10.

Głośne czytanie:

- **„Cały Wawer czyta dzieciom”** – głośne czytanie dzieciom w ramach ogólnopolskiej akcji „Cała Polska czyta dzieciom” (10.06.11 r., godz. 11.00 – piątek), czyta Ewa Chotomska. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10;
- **„Co pęta i hasa po polach i lasach?”** – zagadki na podstawie książki Lecha Konopińskiego – czytanie dzieciom, wiek do 7 lat (10.06, godz. 10.30). Wypożyczalnia Nr 59, Marysin Wawerski, ul. Króla Macjusia 10;
- **„Czytanie na drugie śniadanie”** Bajki afrykańskie (17.06, godz. 10.30). Wypożyczalnia Nr 59, Marysin Wawerski, ul. Króla Macjusia 10;
- Czytanie dzieciom: **Francesca Simon „Koszmarne Karolek i złowrode wrogowie”** w piątki (10.06, 24.06) godz. 13.00 Wypożyczalnia Nr 26, Wawer, ul. Błękitna 32;
- Głośne czytanie baśni i bajek – **„W 80 dni dookoła baśni”** – Saviour Pirotta. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10:
 - 7.06.2011 r., godz. 13.00 – „Człowiek z Księżyca” – opowieść z Argentyny;
 - 10.06.2011 r., godz. 16.30 – „Dochowanie tajemnicy” – opowieść z Sudanu;
 - 14.06.2011 r., godz. 13.00 – „Skarb mnicha” – opowieść z Chile;
 - 17.06.2011 r., godz. 16.30 – „Białe kamiki” – opowieść z Etiopii;
 - 21.06.2011 r., godz. 13.00 – „Liczenie kur-

czaków” – opowieść z Egiptu;

- 24.06.2011 r., godz. 16.30 – „Wieczera dla wszystkich” – opowieść z Somalii;
- 28.06.2011 r., godz. 13.00 – „Przyjaciel króla” – opowieść z Tunezji.

Warsztaty Integracyjne dla Niepełnosprawnych Intelakualnie Stowarzyszenia Rodzin i Przyjaciół Osób z Upośledzeniem Umysłowym „Chata z Pomysłami”. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10:
● 9, 16, 30 czerwca (czwartek, godz. 11.00).

Warsztaty plastyczne:

- **„Brykające Maluszki”** – zajęcia ruchowe dla dzieci w wieku 1–3 lata – każdy wtorek, godz. 14.30–15.15. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10.
- Warsztaty plastyczne dla przedszkolaków w wieku 5–6 lat – każda środa, godz. 16.30. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10.
- **„Maluchy na Błękitnej”** – zajęcia dla dzieci w wieku 1,5–3 lat, we wtorki godz. 10.30. Prowadząca: Marta Rostek i Anna Gruszczyńska. Wypożyczalnia Nr 26, Wawer, ul. Błękitna 32.

Konkursy/ Testy/Quizy:

- 1. Konkurs filmowy dla młodzieży w wieku 13–25 lat pt. **„To fascynująca książka...”**. Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10.
- **Konkurs czytelniczy** – krzyżówka dla dzieci w wieku 7–9 lat na podst. ks. „W kraju kangurów i misia koali” Mary Pope Osborne, Oddział dziecięcy, Anin, ul. Trawiasta 10.
- **Konkurs wiedzy o Michale Elwiro Andriolli** „I Ty zostaw swój ślad”. Czytelnia Naukowa nr XIII, ul. Trawiasta 10 (termin do 30.06.2011).

Inne:

- **Kursy komputerowe dla seniorów** – działania Biblioteki przeciw wykluczeniu informatycznemu i społecznemu osób starszych, Biblioteka Główna, Trawiasta 1 i Wypożyczalnia 121 (kawiarenka internetowa).

Źródło:

Wydział Kultury Urzędu Dzielnicy Wawer

Remont w Akademii Promocji Dzieci

Prace remontowe w wawerskiej siedzibie fundacji Akademii Promocji Dzieci na ul. Żwanowieckiej 49 wciąż trwają. Trzeba podkreślić, że są one prowadzone w trakcie naszej codziennej pracy.

Szykujemy stopniowo otwarcie strzelnicy na broń pneumatyczną. Niedługo otwarte zostaną dwa tory, gdzie będzie można próbować swych sił w strzelaniu z broni pneumatycznej. Otwarcie strzelnicy już niedługo, więc wszyscy zainteresowani – szczególnie z okolic Wawra – mogą zadawać swoje pytania dotyczące tego przedsięwzięcia pisząc na adres academy@academy.pl, bądź bezpośrednio pod numerem telefonu (22) 872-94-64.

Przygotowywana do użytku jest także sala wykładowa, w której odbywać się będą nie tylko szkolenia naszych pracowników, ale przede wszystkim szkolenia dla uczestników projektów fundacyjnych, zajęcia z wykładowcami z dziedzin naukowych powiązanych z funkcjonowaniem fundacji. Cały czas poszukujemy darczyńców, którzy mają możliwość

darmowego przekazania fundacji wszelkiego rodzaju sprzętu biurowego (biurka, krzesła, fotele, komputery, kserokopiarka, drukarki komputerowe itp.).

Już niedługo otwarta zostanie u nas także siłownia. Sprzęt, który posiadamy, nie jest co prawda wystarczający, jednak liczymy na pomoc ludzi dobrej woli, którym zależy na zdrowym rozwoju osób niepełnosprawnych.

Powstają również nowe stanowiska pracy dla kolejnych pracowników. W ich skład wchodzić będą miejsca dla pracowników umysłowych, researcherów, dziennikarzy i PR-owców, a także dla przyszłej rozbudowanej kadry administracyjnej oraz osób działających przy konkretnych projektach.

Szukasz pracy odpowiadającej twojej osobowości i jesteś osobą niepełnosprawną? Czekamy na Ciebie na Żwanowieckiej 49 w Wawrze w Warszawie, tel. 22 872-94-64, adres e-mail: academy@acdemy.pl.

Maciej Łopuszyński

Projekt „Absolwent”

fundacji Akademia Możliwości

Na początku kwietnia Akademia Możliwości zawarła z Centrum Rehabilitacji, Edukacji i Opieki TPD Helenów porozumienie o współpracy. Pierwszym efektem tego porozumienia jest decyzja o zatrudnieniu przy fundacyjnych projektach na okres wakacji kilku młodych ludzi, absolwentów TPD Helenów. „Projekt Absolwent” w swych założeniach i zamiarach ma kształtować postawy i umiejętności przedsiębiorcze. Wszystko to w ciągu kilku miesięcy pracy plus kolejne kilka miesięcy monitorowania i pomocy naszym podopiecznym.

Maciej Łopuszyński

Więcej informacji na ten temat znajdą Państwo na stronie internetowej „Wiadomości Sąsiedzkie” pod adresem: <http://www.wiadomosciasiedzkie.pl/news/110/n/220>

Wspaniałe Groszki

W przedszkolu Integracyjnym Nr 86 przy Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie od kilku lat działa zespół „Groszki”. Jest to jedna z form wspierania i rozwijania uzdolnień i zainteresowań dzieci o predyspozycjach taneczno-wokalnych. Podczas zajęć zespołu przedszkolaki poznają tańce, piosenki, przyspiewki z różnych regionów Polski i innych krajów, utwory patriotyczne i dziecięce. Dzieci bardzo chętnie uczą się trudnych układów choreograficznych i długich tekstów piosenek. Instruktorami zespołu są nauczycielki z przedszkola. Przygotowania i próby zespołu odbywają się w ramach zajęć dodatkowych. Występy „Groszków” uświetniają wiele uroczystości

przedszkolnych, mali artyści mają też sukcesy poza przedszkolem. W roku szkolnym 2010/2011

Groszki wytańczyły i wyśpiewały:

- I miejsce na **Wawerskim Konkursie Pieśni Patriotycznej** zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 124 w Warszawie;



- I i II miejsce w **Dziecięcym Festiwalu Kultury Ludowej „Jędrzejowa Nuta”** zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 114 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jędrzeja Cierniaka na warszawskim Targówku;
- I miejsce na **Przełgładzie Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Rozśpiewany Wawer”**.

„Groszki” zapraszane są na gościnne występy w ramach różnorodnych imprez organizowanych na terenie Warszawy. Brały udział między innymi w otwarciu I **Wawerskiej Giełdy Programów Edukacji Kulturalnej**. Każdemu występowi towarzyszy zawsze odrobina tremy i ogromna satysfakcja. Aplauz widowni i słowa uznania są najlepszą nagrodą dla tych utalentowanych aktorów, wokalistów i roztańczonych dzieci.

Ewa Żebrowska

Sukcesy recytatorów z ul. Poezji 5

Uczniowie ze Szkoły Podstawowej Nr 76 należą niewątpliwie do utalentowanych w różnych dziedzinach. Świadcą o tym liczne sukcesy odniesione w konkursach przedmiotowych i artystycznych oraz w zawodach sportowych. Mocną stroną uczniów klas IV–VI jest recytacja poezji, stąd pasmo sukcesów na niwie recytatorskiej w bieżącym roku szkolnym. Oto niektóre z nich...

Zosia Kamińska, uczennica kl. Vlb, swój talent recytatorski potwierdziła, zdobywając tytuł finalistki w Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej „Usłysz, Panie moje słowa” oraz II miejsce w Dzielnicowym Konkursie Poezji Patriotycznej „Drogi Polaków do Niepodległości”. Do sukcesów należy również III miejsce **Mai Erhard** z klasy IVa w Dzielnicowym Konkursie Poezji „Śmie-

chu mi trzeba” za wyśmienitą recytację wiersza Wandy Chotomskiej „Makaron”. Tradycją szkoły stał się liczny udział uczniów w dzielnicowym konkursie „Warszawska Syrenka”, w którym **Kamila Pawłowska** z klasy Va zdobyła wyróżnienie. To wielki sukces, z którego jesteśmy ogromnie dumni. W VIII edycji Konkursu Recytatorskiego Polskiej Poezji Patriotycznej „Witaj, majowa jutrenko” dla uczczenia rocznicy Konstytucji trzeciego maja uczniowie: Maja Erhard z kl IVa i **Czarek Cichoniec** z klasy Va zakwalifikowali się do finału tego konkursu.

Gratulujemy sukcesów uczniom, ale także i nauczycielom, którzy przygotowali uczniów tych do konkursów: pani Monice Seredyn i pani Marii Niemczyk.

Red.

Matematyka da się lubić!

Uczennice Szkoły Podstawowej Nr 76 w Warszawie: **Zuzanna Matuszewska** i **Marysia Kałuska** z klasy IVa udowodniły, że są z matematyką za pan brat zajmując I miejsce w międzydzielnicowym konkursie matematycznym „Pitagoras”. Zuzia i Marysia są również laureatkami III miejsca w ogólnopolskim konkursie matematycznym „Olimpus”. Kolejny sukces matematyczny ma na swoim koncie Zuzia Matuszewska – laureatka I miejsca, która zdobyła maksymalną liczbę punktów w międzynarodowym konkursie matematycznym „Kangur 2011”. Osiągnięcia te cieszą tym bardziej, że zadania konkursowe są bardzo trudne i wymagają dużej wiedzy oraz logicznego myślenia. Uczennice do konkursu przygotowała pani Elżbieta Szymanowicz. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Monika Seredyn

Zapraszamy do bezpłatnych punktów przedszkolnych w Wesołej i Wawrze

Jesteśmy organizacją pozarządową powstałą w 2007 r. Główną przesłanką powołania naszej fundacji była chęć realizacji zadań z zakresu promowania i tworzenia jak najlepszych warunków dla rozwoju dzieci, prowadzenia badań z zakresu



potrzeb edukacyjnych społeczności lokalnych, analizy szans oraz barier społecznych w kontekście całonocnej edukacji. Naszą misją stało się wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci w wieku od 3 do 5 lat, niwelowanie zagrożeń związa-

nych z nierównym dostępem do oświaty, nierówną dystrybucją szans oraz – wynikającym z nich – problemem marginalizacji społecznej. Do tej pory udało nam się utworzyć cztery publiczne bezpłatne punkty przedszkolne, które z powodzeniem funkcjonują w środowiskach lokalnych trzech warszawskich dzielnic: Wesołej („Wesoła Pszczółka”, ul. Armii Krajowej 39 – przy SP171 i „Wesoły Puchacz”, ul. Krótka 1 – przy ZS94), Wawra („Złota Rybka”, ul. Wolna 36/38 – przy SP216) oraz Woli („Dumny Ryś”, ul. Elekcyjna 21/23 – przy ZS65). Łącznie naszą ofertą opiekuńczo-edukacyjną objętych jest obecnie 78 dzieci. Skorzystać z niej może każde dziecko z przedziału wiekowego 3–5 lat, które nie jest objęte regularną edukacją przedszkolną i którego rozwój psychofizyczny umożliwia prawidłowy proces wychowania i kształcenia w grupie. W każdym z naszych punktów zajęcia prowadzi dwuosobowa kadra, w tym jeden wykwalifikowany nauczyciel wychowania przedszkolnego. Pracujemy przez 11 miesięcy w roku, od poniedziałku do piątku, pięć godzin

dziennie, w trakcie których realizujemy podstawę programową wychowania przedszkolnego. Właściwe wypełnianie przez naszą kadrę zadań edukacyjnych nadzorowane jest przez dyrektora pedagogicznego pełniącego jednocześnie rolę doradcy – metodyka oraz nadzór – przez Mazowieckie Kuratorium Oświaty. Chcielibyśmy, by nasze punkty przedszkolne były szansą dla tych małych mieszkańców Wawra i Wesołej, którzy – z różnych powodów – edukacją przedszkolną nie są w ogóle objęci, w tym stanowiły alternatywę dla tych rodziców, których dzieci nie dostały się do przedszkola, a którzy niekoniecznie widzą w swoich rodzinnych budżetach miejsce na opłaty związane z korzystaniem z niepublicznych placówek przedszkolnych. W naszych punktach przedszkolnych od września 2011 r. są jeszcze wolne miejsca. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do kontaktu z warszawskim biurem Fundacji Edukacja dla Przyszłości – ul. Puławska 28/64, 02-512 Warszawa, tel./fax: 22 646 34 14 oraz 510 254 868 lub pisząc na adres e-mail: s.krajewska@fundacjaedukacja.pl.

Sylvia Krajewska

*Koordinator sieci przedszkoli
Fundacja Edukacja dla Przyszłości*

ZŁOTA MASKA po raz kolejny dla Teatru KOT

W drogę na XV Ogólnopolski Festiwal Teatrów Szkolnych „Maska 2011” w Chełmie wybierali się z mieszanymi uczuciami. Z jednej strony rozdził się w nas niepojętym entuzjazm, związany z poprzednimi sukcesami na Masce i możliwością zaprezentowania swoich umiejętności na największej scenie lubelskiej. Z drugiej zaś strony świadomość, że po poprzednich osiągnięciach na tym festiwalu poprzeczka została postawiona naprawdę wysoko. W tym roku na chełmskiej scenie prezentowaliśmy spektakl „Nieobecni” autorstwa i w reżyserii Julii Kotarskiej-Rekosz, oparty na fragmentach dzieł Anthony’ego De Mello oraz Erica-Emmanuela Schmitta.



Spektakl dojrzały, opowiadający o indywidualizmie i sposobach odnajdowania samego siebie w dzisiejszych czasach.

Tuż po występie na naszych twarzach zagościła radość, wyrażana poprzez łzy i emanujące z nas emocje. Gdy wieczorem dotarła do nas wiadomość, że sceny z naszego spektaklu zaprezentowane zostaną na gali finałowej, byliśmy uradowani faktem, że mamy możliwość, aby po raz kolejny wystąpić na deskach Chełmskiego Domu Kultury. Wieczorem, tuż po gali finałowej nastąpiło ogłoszenie wyników, przed którym czuliśmy jedynie rosnącą niepewność. Nie byliśmy w stanie utrzymać emocji na wodzy, gdy dowiedzieliśmy się o pierwszej nagrodzie i Złotej Masce, która była już drugą z kolei wygraną na Masce.

Karolina Konarska

Instytut Łączności



Instytut Łączności to placówka naukowa, która ma już ponad 70-letnią tradycję. Na terenie naszej dzielnicy działa w Miedzeszynie przy ulicy Szachowej 1 już ponad 50 lat. Instytut prowadzi prace w zakresie rozwoju sieci telekomunikacyjnej państwa, normalizacji i standaryzacji sys-

temów oraz urządzeń telekomunikacyjnych. To tu prowadzono prace rozwojowe związane z uruchomieniem pierwszych programów telewizyjnych, a potem telewizji kolorowej. W latach transformacji ustrojowej i gospodarczej na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych pracownicy Instytutu m.in. wdrożyli elektroniczny system głosowań w Sejmie RP, kontrolowali jakość importowanych urządzeń telekomunikacyjnych (badania homologacyjne), opracowali wymagania dla nowoczesnych systemów i urządzeń telekomunikacyjnych.



Historia Instytutu sięga 1934 roku, kiedy profesor Janusz Groszkowski zorganizował Państwowy Instytut Telekomunikacyjny (PIT), którego był dyrektorem do 1951 roku, z przerwą spowodowaną II wojną światową. W 1939 roku Instytut zatrudniał 350 osób, w tym 200 osób personelu inżynieryjno-technicznego. W 1951 roku nastąpił podział Państwowego Instytutu Telekomunikacyjnego na Przemysłowy Instytut Telekomunikacji i Instytut Łączności (IŁ). Początkowo w Instytucie Łączności pracowało niespełna sto osób w następujących zakładach naukowo-badawczych: teletransmisji przewodowej, techniki łączenia, radiokomunikacji, urządzeń zasilają-

cych i miernictwa. W 1955 roku rozpoczęto budowę nowej siedziby Instytutu, do której Instytut został przeniesiony w 1958 roku i w której znajduje się obecnie.

W latach 1952-1956 nastąpił szybki rozwój Instytutu. Powstały nowe zakłady, zajmujące się zagadnieniami elektroakustyki, telegrafii, komunikacji mikrofalowej, propagacji fal, budownictwa łączności oraz techniki i organizacji poczty. Lata siedemdziesiąte były okresem szybkiego wzrostu potencjału i znaczenia Instytutu. W latach tych nastąpiło częściowe otwarcie na zachodnie technologie, przeznaczono znaczne środki na rozwój przemysłu telekomunikacyjnego w kraju, a Instytut stał się koordynatorem i głównym wykonawcą ogólnopolskich przedsięwzięć badawczo-rozwojowych.

Obecnie Instytut Łączności – Państwowy Instytut Badawczy jest nowoczesną placówką badawczo-rozwojową, zatrudniającą około 250 osób, w tym zespoły naukowców i specjalistów o wysokich kompetencjach w dziedzinie telekomunikacji i technik informacyjnych.

W wyniku prac badawczych każdego roku powstaje w Instytucie około 200 publikacji, w tym monografie, artykuły w czasopiśmie krajowych i zagranicznych oraz referaty na konferencje naukowe. Instytut regularnie wydaje Raporty. Wydane do tej pory Raporty były poświęcone zagadnieniom rozwoju społeczeństwa informacyjnego, zagadnieniom regulacyjnym w telekomunikacji, rozwojowi rynku usług telekomunikacyjnych i pocztowych, wykorzystania Internetu w Polsce oraz telematyce transportu.

Pracownicy Instytutu i zespoły naukowe zdobywają wiele nagród i wyróżnień za prace w dziedzinie telekomunikacji. Ostatnio złoty medal na 22. Międzynarodowej Wystawie Wynalazków, Innowacyjności i Technologii ITEX 2011 w Kuala Lumpur w Malezji zdobyło urządzenie TBA160. TBA160 to nowa generacja urządzenia do kontroli baterii telekomunikacyjnych systemów zasilających. Wcześniej urządzenie to zostało nagrodzone srebrnym medalem na 39. Salon International des Inventions Geneve. Na tej samej imprezie zdobyło również medal Association „Russian House for International Scientific and Technology Cooperation”.

W Instytucie działa laboratorium wzorcowania i kalibracji przyrządów z dziedziny telekomunikacji. W marcu 2011 r. w siedzibie Ministerstwa Gospodarki Instytut Łączności uzyskał tytuł Europrodukt za specjalistyczne usługi wzorcowania/kalibracji aparatury pomiarowej dla szerokiej gamy podmiotów gospodarczych. Patronami konkursu byli Ministerstwo Go-



spodarki i Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości. Oprócz wzorcowania i kalibracji przyrządów laboratorium utrzymuje atomowy wzorzec skali czasu służący do synchronizacji urządzeń elektronicznych.

Instytut Łączności współpracuje z wieloma znaczącymi organizacjami naukowymi krajowymi i zagranicznymi, przedsiębiorstwami oraz administracją państwową różnego szczebla. Współpraca ta polega na realizacji wspólnych projektów badawczych krajowych i europejskich, prac o charakterze doradczym i eksperckim przede wszystkim na rzecz administracji oraz wykonywaniu prac o charakterze badawczo-rozwojowym na zlecenia podmiotów gospodarczych.

Instytut może się poszczycić wieloma interesującymi projektami, m.in. Inżynieria Internetu Przyszłości, którego celem jest opracowanie metodyki dla ewolucyjnego zastąpienia w sieci krajowej obecnej wersji Internetu oraz stworzenie środowiska krajowej sieci testowej dla Internetu Przyszłości. Poza tym projekt EDFAS, którego celem jest opracowanie systemu umożliwiającego zdalne monitorowanie parametrów życiowych ludzi starszych i niepełnosprawnych (2009–2011), czy projekt EfficientSea służący poprawie stanu środowiska Morza Bałtyckiego ze szczególnym uwzględnieniem ochrony środowiska i bezpieczeństwa żeglugi.

Instytut Łączności prowadzi również specjalistyczne szkolenia, w których posiada szesnastoletnie doświadczenie. Prowadzone są szkolenia z zakresu współczesnej telekomunikacji, technik informacyjnych, informatyki, negocjacji, metod arbitrażu, mediacji, strategii gier rynkowych, regulacji komunikacji elektronicznej, prawa telekomunikacyjnego, poczty, pozyskiwania środków i promocji projektów unijnych.

Włodzimierz Zalewski

Poeeci i pisarze wawerscy

Piękne, bo szare.

Teresa Szymczak pisze o codzienności

Czytałem kiedyś o poecie, który nie wierzył w wartość swoich wierszy. Jego przyjaciele wykradli mu rękopisy i wydali je drukiem. Poeta stał się sławny. Teresa Szymczak też nie wydałaby swoich wierszy bez presji przyjaciół. Czy szary tomik, który trzymam właśnie w ręku („Myśli o poranku o zmierzchu”, Warszawa 2010) przyniesie Autorce sławę? Ona sama najmniej przejmie się tym problemem. Adresuje swe utwory do wąskiego grona bliskich sobie osób.

Dobrze czyta się te wiersze! Najciekawiej wypadają teksty, których bohaterami są przedmioty. Pod piórem autorki te przedmioty ożywają, nabierają coraz więcej ludzkich cech, a ich emocje sięgają ekstremów:

Pierwszy zbuntował się KALORYFER

– Nie będę udawał,
że grzeję.

Dobiegam pięćdziesiątki,
obrosłem rdzą i kamieniem,
dawno powinienem
spocząć na złomowisku... (...)

(Jadwiga T. Szymczak,
Opowieść o zbuntowanym domu)

Reakcje ożywionej materii w wyrazny sposób

ukazują stosunek człowieka do tego, co duchowe i co materialne. Wędrowki po świecie idei są piękną sprawą. Brak dbałości o sprawy materialne ma jednak swoją cenę. Świat przedmiotów sam walczy o siebie, wreszcie wymyka się spod kontroli:

*KRANY płaczą wodnymi łzami
a RADIO po prostu zamilkło
w ramach solidarnego protestu.*

(Jadwiga T. Szymczak,
Opowieść o zbuntowanym domu)

Nawet zwykła skrzynka pocztowa może stać się wystannikiem wrogich człowiekowi sił. W tym przypadku nie chodzi już o zwykły bunt zaniedbanych przez pięknoducha (ciekawe, jak powinien brzmieć rodzaj żeński tego rzeczownika?) sprzętów. Można tu mówić raczej o braku zgody między finansowymi regułami tego świata a chcąc żyć według swych wartości jednostką. To nieprzystosowanie może się skończyć tragicznie:

*Nie lubię
swojej skrzynki pocztowej
numer siedem*

*Siedzą w niej zwykle
groźne demony
wyskakują z kopert
otwieranych drżącymi rękami
ukrywają się pod postacią
rachunków
listów z groźbami
nakazami
żeby zaraz
natychmiast
w ciągu siedmiu dni
dostarczyć
zapłacić
lub
popęlnić samobójstwo*

(Jadwiga T. Szymczak, Poczta)

Teresa Szymczak nie pozostawia nas jednak pogrążonych w pesymizmie. Również za sprawą przedmiotów świat może nabrać pięknych barw. Nawet za sprawą pieniędzy, choć ciągle ich za mało, żeby wybrać się na ciepłe wyspy:

– A kysz! głupie marzenia
– woła Rozum
– za ten banknot nie dojedziesz
nawet do Pruszkowa

*Nie ważne
że nic z tego
ile radości z samych marzeń*

(Jadwiga T. Szymczak, Banknoty)

Jan Czerniawski

„Mon Plaisir” znaczy „Moja Przyjemność”



Urokliwy falenicki Pałac „Mon Plaisir” (z języka francuskiego „Moja Przyjemność”) położony przy ulicy Generała Walera w pobliżu Wału Miedzeszyńskiego stał się niemy świadkiem nie tylko tragicznej historii miłośnej, ale również ostatniego przemówienia do narodu polskiego Prezydenta Ignacego Mościckiego w pierwszych dniach II wojny światowej. Dwukondygnacyjny, położony w malowniczym parku Pałac został wzniesiony jeszcze przed wojną przez znanego wówczas senatora i przemysłowca Tadeusza Karszo-Siedlewskiego herbu Ogończyk dla przyszłej żony primabaleriny Opery Warszawskiej i Baletu Reprezentacyjnego Olgi Sławskiej (właściwie Olgi Prorubnikow-Lipczyńskiej).

Tadeusz Karszo-Siedlewski był właścicielem fabryki wódek „Genelli” w Warszawie oraz odziedziczonych cukrowni i browaru w Lublinie. Zasiadał w radach nadzorczych cukrowni



Olga Sławska

„Brześć Kujawski” oraz Zarządu Związku Polskich Hut Żelaznych. Chociaż oficjalnie nigdy w życiu politycznym nie brał udziału, to jednak jego doświadczenie i liczne znajomości w sferach ówczesnej inteligencji sprawiły, że w 1935 roku prezydent Ignacy Mościcki mianował go senatorem II RP. Natomiast narzeczoną Ta-

deusza Karszo-Siedlewskiego, piękna i zdolna primabalerina, spędzała tutaj wszystkie wolne chwile pomiędzy licznymi występami na scenach Paryża, Berlina, Londynu i innych znanych miast Europy. Niestety los nie był łaskawy dla tej niezwyklej pary właścicieli Pałacyku, gdyż 24 września 1939 roku, podczas niemieckich nalotów na Warszawę, Tadeusz Karszo-Siedlewski zginął od odłamka bomby lotniczej i został pochowany w rodzinnym grobowcu na cmentarzu ewangelicko-reformowanym w Warszawie. Pałac „Mon Plaisir” podczas okupacji hitlerowskiej był siedzibą gubernatora dystryktu warszawskiego Ludwiga Fišchera, po wojnie zaś piękna posiadłość pełniła funkcję ośrodka wypoczynkowego.

Obecnie starannie wyremontowany Pałac pełni funkcję ośrodka konferencyjno-szkoleniowego. Nadal jednak, jak w czasach przedwojennych właścicieli, otacza go rozległy park, z licznym starodrzewem, różnym ogrodem, altanką i fontanną, a w atmosferze miejsca można wy-czuć dawny reprezentacyjny charakter posiadłości. Zadbana bryła, stylowe wnętrza pałacyku, a przede wszystkim ogród tworzą razem ten niezapomniany nastrój przedwojennych dni szlacheckiej posiadłości.

Joanna Dąbrowska

Usługi hydrauliczne

- remonty i modernizacje instalacji gazowych,
kanalizacyjnych, CO, wentylacyjnych i piecy
- przeglądy i naprawy kominiarskie

tel. 696-321-228

www.silczuk-hydraulika.pl

„Świdermajer” jak nowy



Na przełomie XIX–XX w. polscy twórcy, architekci, manifestując przynależność narodową, z zapalem szukali elementów sztuki, architektury w celu promowania w budownictwie użytkowym tzw. stylu narodowego – ojczyźnianego. Pretendował do niego dworek polski, a także promowany przez Stanisława Witkiewicza – charyzmatyczną postać tego okresu – styl zakopiański. Ten sam Witkiewicz inspirowany ideą miast ogrodów planował na początku XX wieku wybudowanie w naszym Miedzeszynie osiedla dla robotników w stylu „swojskim”. Inwestycja niestety nie doszła do skutku i nigdy pewnie nie dowiemy się, jakimi elementami architektonicznymi wyróżniał się witkiewiczowski styl „swojski”. Na miano aglomeracji miejskiej tereny dzisiejszej gminy Wawer i całej linii otwockiej musiały jeszcze bardzo długo czekać, a na miano ogrodów ciągle jeszcze muszą zasłużyć. W końcu XIX w. doceniono jednak walory krajobrazowe tych terenów i dobre połączenie z Warszawą, co zaowocowało liczną zabudową letniskową. Styl i charakter tej zabudowy określił i wprowadził Elwiro Michał Andriolli, budując oryginalne, bogato zdobione drewniaki. To one od końca XIX w. stały się tu architekturą „swojską”, choć miały w sobie elementy zarówno szwajcarskich uzdrowisk, jak tyrolskich domów i rosyjskich dacz. Te nieco późniejsze, najbardziej wytworne, do złudzenia przypominały starą zabudowę uzdrowisk – Ciechocinka, Krynicy-Zdroju, Nałęczowa. Andriolli nie miał aspiracji szukania stylu narodowego, on po prostu przeniósł na nasz grunt to, co było modne i wygodne dla wczasowiczów w ówczesnej Europie. W okresie międzywojennym za przykładem Andriollego powstawała na naszych terenach charakterystyczna, drewniana architektura, wtopiona w miejscowy krajobraz, tworząca jego genius loci – czyli ducha miejsca. Ów „duch”, którego spadkobiercami jest do dziś wielu mieszkańców Wawra, Józefowa i Otwocka, przysparza obecnie tyleż zadowolenia, co problemów. Wykonane w drewnianej technologii stare domy nie zaspokajają potrzeb społecznych współczesnych mieszkańców. Łatwopalne materiały, z których zostały wykonane świdermajery, i brak nowoczesnych rozwiązań sanitarnych uprzykrzają życie nawet najwytrwalszym miłośnikom starej architektury. Prywatne finanse właścicieli często nie wystarczają na rewitalizację, a celowego programu i funduszu ochrony na szczeblu gminy czy miasta po prostu brak. Nic dziwnego, że drewniaki sukcesywnie zni-

kają z naszego krajobrazu, a genius loci ulatuje w niebyt zostawiając miejsce na swobodę budowlaną, mnogość stylów – tzw. nieład artystyczny, niestety pozbawiony elementu przewodniego. W pogoni za nowoczesnością gubimy swojego ducha miejsca, zdradzamy swoją małą ojczyznę, zachwycając się jednocześnie polskimi, a jeszcze bardziej zagranicznymi regionami, w których udało się go ocalić. Może genius loci jest nam obcy, ponieważ po prostu go nie znamy, tak jak nie znamy go prawie wszyscy nowi mieszkańcy linii otwockiej. Promowanie zatem miejscowego stylu we współczesnej architekturze jest, co prawda dyskusyjną, ale chyba pożądaną formą ratowania drewnianych zabytków. Stylizacje na świdermajer możemy już oglądać na niektórych współczesnych osiedlach mieszkaniowych. W Józefowie przykładem mogą być budynki TBS na ulicy 3 Maja róg Werbeny oraz osiedle przy ul. Zielonej róg Błękitnej. W Otwocku nieopodal zewastowanych, kwaterunkowych drewniaków u zbiegu ulic Warszawskiej i Kościelnej wyrosło eleganckie osiedle z drewnianymi balkonami oraz pazdurami wieńczącymi szczyty dachów.

Również niektóre domy jednorodzinne wpisały się w nurt tradycyjnej letniskowej zabudowy. Nowoczesna i zarazem tradycyjna architektura willi „Agata” w Śródborowie kształtem, drewnianym szalunkiem i detalem snycerskim nawiązuje do pięknych drewnianych domów z początku XX w. Przykładem udanej stylizacji jest także osiedle willowe w Świdrze przy ul. Zacisznej. Sąsiadują tam ze sobą domy ściśle nawiązujące do stylu świdermajer oraz domy zawierające jedynie pewne elementy architektoniczne. Na osiedlu przy Zacisznej elementem wspólnym budynków są proporcje zachowane przy budowie ścian oraz dachów, drewniane fragmenty elewacji i precyzyjnie dobrany detal architektoniczny. Osiedle jest dobrym przykładem łączenia nowoczesności z tradycją budowlaną danego regionu. Ładne stylizacje znajdują się także w Józefowie przy ul. Matejki, Spokojnej i Długiej. Niestety nie wszystkie nowe domy w stylu świdermajer są równie udane. Efekt końcowy stylizacji zależy w dużej mierze od determinacji inwestora, zdolności wykonawcy, a przede wszystkim od umiejętności rzetelnego przenoszenia przez projektanta elementów starej architektury na nową substancję budowlaną z zachowaniem odpowied-

nych proporcji. Ogromne znaczenie mają także umiejętności współczesnych wykonawców. Prace snycerskie wymagają dużej precyzji, świadomej stylizacji, umiejętności korzystania z wzorników.

Takie umiejętności posiadają zapewne doświadczeni w budowie drewnianych domów miejscowi cieśle – Henryk Jesiotr, Roman Jakubiec czy Mateusz Niwiński. Na szczęście o czystość stylu dbają także projektanci rozmaitości i wyspecjalizowani w architekturze świdermajer. Michał Cudny to architekt z Józefowa, dla którego ważna jest ciągłość stylu, dbałość o proporcje elementów i zasadność ich zastosowania w konkretnym budynku. Również pani Lucyna Teresa Wośko, architekt z Falenicy, odtwarzanie specyficznego charakteru budynków w nawiązaniu do historii, tradycji miejsca uznaje za działanie celowe i pożyteczne. Podobnego zdania są też architekci Marek Przepiórka i Jakub Westrych – autorzy stylizowanego na świdermajer willowego osiedla w Świdrze. Obec-



Osiedle w Otwocku przy ul. Kościelnej

nym i przyszłym inwestorom zafascynowanym „swojskim” budownictwem na terenach byłych letnisk polecić można lekturę reprintów starych przewodników i folderów. Szczególnie przydatny może okazać się świeżo wydany reprint wzorników architektury drewnianej Bernharda Liebolda z 1893 r. Doskonałym uzupełnieniem ostatniej pozycji będzie także książka Roberta Lewandowskiego pt. „Twórcy stylu świdermajer” przedstawiająca charakterystykę samego stylu oraz autorów realizujących współczesne rekonstrukcje i stylizacje. Może w ramach szeroko pojętej ochrony dziedzictwa kulturowego również poprzez nowe inwestycje uda się na naszych pięknych krajobrazowo terenach ocalić czar dawnych letnisk i powrócić do koncepcji miast ogrodów, nadając jej współczesny charakter, ale też utrzymując dawny styl, dzięki czemu stylem „swojskim” stanie się ponownie styl nadświdrzański.

Zachęcam czytelników „Wawerskich Wiadomości Sąsiedzkich” do dzielenia się ze mną własnymi doświadczeniami z odbudowy starych drewniaków oraz tworzenia nowych – świdermajerowych stylizacji, nawiązujących do tradycji naszego „latowiska”.

Dla wielu osób „świdermajer” jest przecież wyzwaniem i przygodą życia, dla innych jest tylko przyczyną ciągłych zwartwień w walce ze starzejącą się materią. Opowieści jednych i drugich pozwolą być może na zrozumienie złożoności problematyki ochrony dziedzictwa kulturowego i wypracowanie konstruktywnych wniosków.

d. ch.
dchoinska@gmail.com

Nasza oferta na:
www.hauhou24.pl

Art. Zoologiczne

Karmy Na Telefon

Dowóz do klienta GRATIS!

604 342 700

DOBRA CENA!

OGŁOSZENIA DROBNE

- ▶ **ANGIELSKI** – wszystkie poziomy, z dojazdem do ucznia, profesjonalnie – u dyplomowanej Anglistki z kilkuletnim doświadczeniem w nauczaniu. Kontakt: 607 084 623.
- ▶ **Mężczyzna** wykona prace porządkowe w domu i ogrodzie, skosi trawnik, dorywczo zaopiekuje się starszą lub niepełnosprawną osobą, wykona czynności pielęgnacyjne i masaż leczniczy. Tel. 600 544 641.
- ▶ **Malowanie, tapetowanie, panele** – tanio. Tel. 695 679 521, 22 615 76 97.
- ▶ **JĘZYK POLSKI** – pomoc przy problemach z jezy. polskim na każdym poziomie, korepetycje, analiza i interpretacja tekstu, testy, gramatyka, przygotowanie do matury i prezentacji. Tel. 22 7734 087.
- ▶ **Oprawa muzyczna imprez rodzinnych, rocznic, imprez firmowych etc.** Różnorodny repertuar. Muzyka na żywo! Więcej informacji pod nr tel. 695-622-848.
- ▶ **Kamieniarstwo** Marek Górka – nagrobki, schody, kominki, parapety, blaty – doradzę bezpłatnie tel. 605 654 269.
- ▶ **ADWOKAT** Łukasz Raj serdecznie zaprasza do kancelarii prawnej na ul. Patriotów 309A, naprzeciwko stacji kolejowej Warszawa Międzylesie. Miła atmosfera. Tanie i skutecznie. Tel. 691 714 269.
- ▶ **Makijaże ślubne, wieczorowe, okolicznościowe**, tel.: 603-585-004, www.vizazystka.pl
- ▶ **Usługi wysokościowe** – podcinanie i wycinanie drzew, naprawa oraz czyszczenie rynien, malowanie i mycie dachów, malowanie elewacji budynków. Tel. 606-808-358.
- ▶ **Nauka gry na gitarze** – od pierwszej lekcji grasz i śpiewasz fajne piosenki! Zapraszam, na pewno się nie rozczarujesz. Tel. 695-622-848.
- ▶ **WYKONCZENIA I REMONTY MIESZKAN** – malowanie, elektryka-hydraulika, układanie płytek i inne, tel. 517-913-608.
- ▶ **Byłeś sprawcą? Jesteś poszkodowany przestępstwem?** zobacz: www.mediacje.neth.pl
- ▶ **Architekci** zapraszają do współpracy. Aranżacja wnętrz mieszkań, apartamentów, projektowanie sklepów, stoisk. Architektura mieszkaniowa i usługowa. Tel. 602 435 025.
- ▶ **Sprzedam działkę** budowlaną 3000 m² + dom letniskowy ok. 100 m² + 1,5 ha gruntu rolnego w pięknej okolicy koło Spawy (woj. łódzkie). Tel.: (22) 812-14-81.
- ▶ **Fachowe regulowanie i drobne naprawy gitar**, doradztwo przy zakupie gitary. Tel. 695-622-848
- ▶ **Lekkie krzesła** składane, stoły cateringowe, stoiki i krzesła „Mammul” tanio sprzedam. Radość tel. 600 460 132.
- ▶ **Usługi Ogrodowe**: Wycinka drzew (również wysokich), zakładanie trawnika, pielęgnacja, koszenie, sadzenie i inne, 513-148-238.
- ▶ **JĘZYK ROSYJSKI** – skutecznie, sympatycznie – nauka, przygotowanie do matury, egzaminów, pracy, wyjazdów, język biznesu, prawniczy i in., tłumaczenia – doświadczony lektor i tłumacz jez. ros. tel. 504 69 79 18.
- ▶ **OGRODY**, ogródki, zielone tereny, dachy, tarasy, wnętrza, parki – projektuje inżynier arch. kraj. z dyplomem SGGW, na życzenie wykonawstwo, nadzór, pielęgnacja, systemy nawadniające, tel. 507 285 400.
- ▶ **Księgową** poprowadzi małą firmę całościowo, przyjadę i odwiozę dokumenty, ZUS, US, solidnie. Tel. 517-371-508, iwonagalazka@poczta.onet.pl
- ▶ **Usługi** – Pranie dywanów i tapicerek. Wykładziny, dywany, kanapy, fotele, tapicerki samochodowe. Dojazd do klienta. Tel. 601 262 086.
- ▶ www.malekistudio.pl – projektowanie stron internetowych.
- ▶ **Sprzedam zestaw ubrań** ciężowych (14 sztuk) rozmiar 48, 180 zł lub 25 zł za sztukę. Tel. 501 732 144.
- ▶ **PODNOŚNIK KOSZOWY** – mycie i malowanie elewacji (karcher + agregat malarski), pielęgnacja/przycinka drzew, czyszczenie/naprawa rynien, konserwacja oświetlenia itp. – tel. 792 077 071.
- ▶ **NADRUKI NA ODZIEŻY**. Drukujemy na odzieży sportowej, dziecięcej, roboczej, na elementach tkanin, torbach itp. (od 1 sztuki). Tel.: (22) 773 70 41, Wesoła, ul. Narutowicza 19. nadrufkiflo@len.pl
- ▶ **Wynajmę pawilon** 60 metrów kwadratowych 30 metrów kwadratowych podpiwniczenia w 60 metrach kwadratowych jest woda telefon w cenie 1800 telefon 662 888 637.
- ▶ **Uczciwa Ukrainka** posprząta mieszkanie lub dom w Warszawie lub okolicach. Wynagrodzenie do ustalenia. Posiadam referencje. Tel. 889 863 741.
- ▶ **Usługi wysokościowe** PO LINIE – mycie okien, elewacji i dachów; malowania domów, podcinanie i wycinanie drzew; inne prace wymagające technik alpinistycznych. Tel. 606-808-358.
- ▶ **Projektowanie wnętrz**-architekt Grażyna Tomaszewicz. E-mail: g.tomaszewicz@neostrada.pl, tel. 515 271 414. Faktury Vat. Foto realizacji do obejrzenia na Facebook-TODO art & design.

- ▶ **Wynajmę plac** 1500 m², prąd, ul. Trakt Lubelski 178. Tel.: (22) 615-54-50
- ▶ **SZUKAM GRUNTU** w Wawrze pod długoterminową dzierżawę, 5000/9000 m², na usługi sportu i rekreacji, może być nie budowlana. Tel. 604-135-920.
- ▶ **Sprzedam śliczny i b. praktyczny** (rozpinany na całej długości) śpiworek firmy Mothercare 0-6 m-cy, kolor ecru z brązowym misiem, 50 zł i rozek z uszytym Feret Premium kolor żółto-pomarańczowy (Safari Banana) – używany 2 razy! 40 zł. Razem za 75 zł. Tel. 501 732 144.
- ▶ **Falenica** do wynajęcia lokal użytkowy (produkcja-magazyn) 240 m², tel. 602 689 128, 608 147 854
- ▶ **Sprzedam fotelik samochodowy dla dziecka** CO-NECO, 9-25 kg, szaro pomarańczowy, w stanie dobrym, cena 170 zł. Tel. 666 327 035.
- ▶ **Strzyżenie trawy** sprzedaż drzewek ozdobnych, pielęgnacja ogrodów tel. 695-610-813, 504-195-414
- ▶ **GLAZURNIK**-profesjonalista, 20 lat praktyki. Tel. 501-805-046, (22) 783-24-28.
- ▶ **PSI PENSJONACIK** przy domowej hodowli jamników w Wesołej, tel. 504 69 79 18, więcej na www.jamniki-szczotki.weebly.com
- ▶ **Haki, tłumiki, katalizatory, mechanika, drobne blacharstwo i lakiernictwo** – warsztat ul. Płowicka 31, tel. 501 704 176, 22 613 22 43.
- ▶ **PRACA DODATKOWA**: Złecę koszenie trawy w ogrodzie dwa razy w miesiącu. Kosiarka na miejsu. Stawka – 10zł/godzina. Wawer, 696 221 448.
- ▶ **Złota rączka**, wykonuję wszelkie drobne naprawy w domu klienta – prace ślusarskie, stolarskie, hydrauliczne i ogólnie budowlane... oczekuję pod nr. tel. 601 31 35 61.
- ▶ **Sprzedam** laktator ręczny Mini Lactaset firmy Medela. Używany kilka razy. 30 zł. 501 732 144
- ▶ **Kupię bezpośrednio** działkę budowlaną w Wawrze, 500–600 m². Tel.: 603-585-004.
- ▶ **Wycinanie drzew, podcinanie gałęzi**, również metodą alpinistyczną, możliwy wywóz, 513-148-238
- ▶ **Działka budowlana** – gmina Halinów, powierzchnia 1132 m², miejscowość Desno, 1 km do stacji PKP, 25 km do centrum Warszawy, media: prąd i woda, bezpośrednio przy asfalcie, cena 173 000 zł, tel. 691 552 664.
- ▶ **Sprzedam zestaw ubrań** ciężowych (14 sztuk) rozmiar 48, 180 zł lub 25 zł za szt. Tel.: 501 732 144.
- ▶ **Działka na Mazurach** między Oleckiem a Suwałkami – Lipówka o pow. 5963 m², w tym ok. 3000m² lasu, na działce sąsiedniej siedlisko – możliwość budowy, do najbliższego jeziora ok. 3 km, cena 18 000 zł, tel. 509 867 137.
- ▶ **Miedzeszyn** do wynajęcia dom 270 m², działka 1650 m², tel. 608 147 854.
- ▶ **Sprzedam rowerek** dziewczęcy 3–5 lat B'TWIN 14" Decathlon, różowy z konikami Pony. Stan bardzo dobry. 150 zł. do negocjacji. Tel. 501 732 144.
- ▶ **Działka na Mazurach** między Suwałkami a Oleckiem – Lipówka o pow. 9017 m², w tym ok. 6300 m² lasu, w centrum wsi, przy asfalcie – możliwość budowy, do najbliższego jeziora ok. 3 km, cena 36 000 zł, tel. 509 867 137.
- ▶ **Działka na Mazurach** k/Sorkwit, 12 km od Mrągowa, nad jez. Jelmuń, o pow. 5,83 ha, w tym las ok. 0,70 ha, działka budowlana – są warunki zabudowy, przy działce małe jezioro, na działce staw, media: prąd i woda, cena 260000 zł, tel. 509 867 137.
- ▶ **Budowa domów**, więźby dachowe, krycie dachów 603-555-572.
- ▶ **Malowanie dachów, elewacji i rynien**. 606-808-358.
- ▶ **Usługi** ziemne koparko-ladowarką 4x4 i minikoparką, kształtowanie i niwelacja terenu, wykopy, kucie betonu, rozbiórki, wiercenie otworów w ziemi – 601 224 796.
- ▶ **Architekci** zapraszają do współpracy. Aranżacja wnętrz mieszkań, apartamentów, projektowanie sklepów, stoisk. Architektura mieszkaniowa i usługowa. Tel. 602 435 025.
- ▶ **Szukam kosmetyczki-manicurzystki** do gabinetu w Międzyzlesiu na 1/2 etatu, tel. 603 033 044.
- ▶ **KARMY** dla psów i kotów oraz atr. zoologiczne na Telefon z dostawą do domu GRATIS. Zapraszam 604-342-700, 602-323-800 www.hauhu24.pl
- ▶ **Sprzedam** tokarki, frezarki, wiertarki, prasy – Falenica. Tel. 602 689 128, 608 147 854.
- ▶ **Sprzedam nowe** maszyny osuszające powietrze. Typ-MASTER DH 92. Okazja cena 5000 zł. Tel. 504 503 852.
- ▶ **MALOWANIE** – Profesjonalne usługi malowania wnętrz i elewacji. Cena od 10 zł/m². Cena obejmuje koszty farb i zabezpieczenia powierzchni tzw. „NA GÓTOWO”. Posiadam wzornik kolorów-maluje farbami KABE. Tel. 792-077-071.
- ▶ **Architekci** zapraszają do współpracy. Architektura mieszkaniowa i usługowa. Aranżacja wnętrz mieszkań, apartamentów, projektowanie sklepów, stoisk. Tel. 602 435 025.
- ▶ **PIECZĄTKI, WIZYTÓWKI, SZYLDY, BANERY**, litery samoprzylepne, oprawa prac dyplomowych. Dowóz + grafika GRATIS. ul. Trakt Lubelski 253H, e-mail: chmielewska_ewa@wp.pl, tel. 502 794 019.
- ▶ **Sprzedam zabawkę** Chicco-kuchnia z dzwiękiem, używana, w bardzo dobrym stanie, zdjęcie na chieco.pl, tel. 601 34 67 89.
- ▶ **Sprzedam** pianinko z mikrofonem i stołeczkiem kupione w smyku, dla dziecka 2–7 lat, stan bardzo dobry, zdjęcie na maila tel. 601 34 67 89.

REKLAMA

Informacje o zasadach reklamowania w „Wawerskich Wiadomościach Sąsiedzkich” można uzyskać pod adresem e-mailowym reklama.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl lub numerem telefonu 607-288-348 – Regina Wojewódzka

OGŁOSZENIA DROBNE

publikujemy za darmo.
Maksymalna długość tekstu – 25 wyrazów.
Ogłoszenia prosimy przysyłać e-mailem na adres: drobne.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl

WAWERSKIE wiadomości sąsiedzkie – pismo mieszkańców dzielnicy Wawer.

Redaguje zespół: Dorota Chojńska, Joanna Czyż, Krzysztof Daniluk, Joanna Dąbrowska, Weronika Giryś-Czagowiec, Marcin Jędrzejewski (redaktor naczelny), Jakub Kłosiński, Hanna Kowalska (sekretarz redakcji – tel. 607-288-793), Marcin Kurpiós, Małgorzata Matyka, Anna Nowosielska, Magdalena Prokop-Duchnowska, Krzysztof Sokołowski, Ilona Szymańska, Tomasz Szymański, Regina Wojewódzka (reklama – tel. 607-288-348), Włodzimierz Zalewski. Foto: Ilona Szymańska, autorzy.

Kontakt z redakcją: tel. 22-810-26-04, faks: 22-812-09-98, e-mail: redakcja.wawer@wiadomosciasiedzkie.pl

Adres do korespondencji: ul. Zwycięzców 20, lok. 2, 03-936 Warszawa.

Wydawca: J-PROPERTY. ISSN 2082-3266 Nakład: 9000 egz. **Gazeta bezpłatna!** Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i nie gwarantuje ich publikacji. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów i korekty językowej. Za informacje zawarte w reklamach redakcja nie odpowiada.

IMPORTER * DYSTRYBUTOR * NEGOCJATOR

M&P
ALKOHOLE I WINA ŚWIATA

www.wina-mp.pl



**NAJWIĘKSZY
WYBÓR**

04-858 Warszawa Radość
ul. Patriotów 213d
tel./fax 22 610 41 59
tel. kom. 0 502 599 603
email: radość@wina-mp.pl

Godziny otwarcia:
pon. - pt. od 10.00 do 22.00
sobota od 10.00 do 22.00
niedziela od 10.00 do 20.00



**WIN
WHISKY
KONIAKÓW
BRANDY**

**NA TERENIE WARSZAWY
I OKOLIC DOWÓZ - GRATIS!**
ZTA ULOTKĄ 10%
RABATU NA WINA



05-077 Warszawa, os. Stara Miłostna, ul. Trakt Brzeski 60c

tel. 22 773 24 12, 22 773 00 99

www.kluburody.pl

• fryzjer • kosmetyka • solarium •



Fotografia
dziecięca
noworodkowa
okolicznościowa

tel. 609 307 048

www.najka.pl



CENTRUM NAPRAW SAMOCHODÓW
DEALER SERWISOWY FIAT



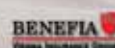
Sprzedaż ubezpieczeń grupy PZU.

Dobieramy atrakcyjne formy ubezpieczenia
dopasowane indywidualnie do potrzeb każdego klienta.

Oferujemy:

- ubezpieczenia komunikacyjne
- ubezpieczenia majątkowe
- ubezpieczenia na życie
- karty PZU Pomoc
- pełną likwidację szkód komunikacyjnych

Dla każdego nowego klienta proponujemy, specjalne
dedykowane karty rabatowe uprawniające do zniżek
na usługi serwisowe oraz oryginalne części zamienne
i akcesoria FIAT w naszym serwisie.



05-070 SULEJÓWEK UL. SASANKOWA 22 WWW.SZUBA.FIAT.PL E-MAIL: ANETA.PIECYK@SZUBA.COM.PL INFOLINIA: 22-783-30-00 WEW 11



wiadomości sąsiedzkie

Czytaj „Wiadomości Sąsiedzkie” w internecie:
www.wiadomoscisaszedszkie.pl

masaż w Twoim domu

 Dołączamy do Klienta i zabieramy ze sobą pełne profesjonalne wyposażenie. Zapewniamy miły i fachowy personel

 **886 277 277**

 **PROMOCJA**
DODATKOWE 30 MIN WYERANEGO
MASAŻU GRATIS
LUB 50% RABATU DLA POLECONEJ
I POLECIAJĄCEJ OSOBY

złóż zapytanie o cenę korzystając z formularza kontaktowego na www.patsi.pl lub zadzwoń i wylosuj dowolny masaż zupełnie za darmo !!!

www.patsi.pl

 **Już czas na wykaszarki Husqvarna.**



HUSQVARNA 323Rii
Sugerowana cena detaliczna brutto: 1 449 zł

HUSQVARNA 535Rx
Sugerowana cena detaliczna brutto: 1 899 zł

HUSQVARNA 343R
Sugerowana cena detaliczna brutto: 2 579 zł

Akcja trwa od 25 kwietnia do 01 lipca 2011

 **OCHRONNIKI SŁUCHU Z OSŁONĄ Z PLEXI**
Gratis

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

A-RENT | ul. Trakt Lubelski 397
Warszawa | tel.: 22/ 812 53 63

Urolog
Chirurg-Onkolog
Reumatolog

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Wizyty refundowane przez NFZ

 Niepubliczny
Zakład Opieki Zdrowotnej
CHIRON sp. z o.o.

Józefów
ul. 11 Listopada 7
Tel. 22 789 40 23, 502 353 415
Fax 22 780 16 30
e-mail: poradnia@urologia-jozefow.pl

Klinika MediDerm
dr Roman Prończuk

ul. Marsa 130 lok. 9, 04-470 Warszawa

Medycyna Estetyczna - Dermatologia

Nowoczesne metody odmładzania
Thermage, Fraxel, Botoks,
Kwas hialuronowy, Lipoliza,
Liposukcja Body-Jet

tel. 022 611 84 11
www.mediderm.com.pl

15 lat doświadczeń, najnowsze technologie, autoryzacje
i certyfikaty gwarantujące najwyższą jakość usług



TRANSNEC

**WYWÓZ NIECZYSTOŚCI
płynnych i stałych**



Warszawa-Wesoła, ul. Szosa Lubelska 2
tel. 22 773 37 67, tel./fax 22 773 24 63
www.transnec.waw.pl